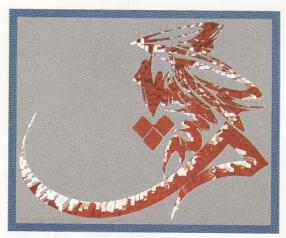


كتساب النطــق والصمــت

الموص صوفية الم



الشذراذ * المناجياذ * الديوان



تحقیق وتقدیم قاسم محمد عباس



كتاب النطق والصمت

```
رقم التصنيف ۱۰۰۰
رقم الإجازة المسلسل : ۲۰۰۰/۱/۱۷۸۲
رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية ، ( ۱۰۰۰/۲/۲۲۰ )
(ردمك) 3-ISBN 9957-09-062
```



*
 كتاب النطق والصمت ، محمد بن عبد الجبار بن الحسن البصري النفري
🗌 تحقیق ، قاسم محمد عبّاس
🔲 الطبعة الأولى ، 2001
🗌 جميع الحقوق محفوظة بموجب اتفاق وعقد 🏻
® <u>aig</u> ¶
أزمنة للنشر والتوزيع
تلفاكس : ٥٥٢٢٥٤٤
ص.ب ۹۵۰۲۵۲۰
عمان ۱۱۱۹۵ الأردن
شارع وادي صقرة، عمارة الدوحة، ط ٤
All rights reserved. No Part of this book may be reproduced, stored in all retrieval system or trasmitted in any form or by any means without prior permission in writing of the publisher. جميع الحقوق محفوظة ، لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو تخزينه في نطاق استعادة العلومات أو نقله بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من الناشر.
 □ التشكيل الحروفي للغلافين : نجا المهداوي (تونس)
🗀 تصميم الغلاف أزمنة (الياس فركوح)
🗖 فرز وسعب الأفلام الشروق.
 □ التنضيد والترتيب الداخلي ، أزمنة (إحسان الناطور).
□ الطباعة ، مطبعة الأرز.
🗆 تاريخ الصدور ، حزيران ٢٠٠١.



كتاب النطق والصمت

نصوص صوفية للشيخ الإمام محمد بن عبد الجبار بن الحسن البصري النفري

الشذرات * المناجيات * الديوان

تحقيق وتقديم قاسم محمد عباس



بين النطق والصمت برزخ فيه قبر العقل وفيه قبور الأشياء النشّاء

المفدَّمة

إن تقديمنا لهذه النصوص والشذرات دون غيرها قد تم بدافع التركيز على جانب آخر من نتاج النفري وتجريته الروحية، بعيداً عن المواقف والمخاطبات، فإن هذه الشذرات في حقيقتها ترتبط بمشروع النفري بشكل عام، أو هي تتمة عرفانية لهذا المشروع؛ لأنننا نرجح أن النفري كان قد كتبها بعد مرحلة المواقف والمخاطبات.

وإن تركزت هذه الشذرات في محاور جديدة منها: موضوعة الحب المتبادل بين الله والصوفي، أو إشكالية المعرفة في مفاصلها الأساسية: العلم والجهل، وانتشار مجموعة من الآراء المتعلّقة بتنزيه الصوفي لله، وتناول بعض المقامات والأحوال التي يمرّ بها وهو في طريقه إلى (الوقفة).

ليتناول في فقرات منفصلة حكمة في الحد، والنطق والصمت، والبكاء، واستواء الأضداد في الوجد،

ينطلق النفري في هذه الشنرات من إحساسه بالمسافة الهائلة التي تفصل بين الله والإنسان، ويكابد بسبب احتلال هذا الإحساس لمساحة كبيرة من وعيه الصوفي، ويكتشف في لحظات حاسمة كما لو كان هذا الوعي الجوهري ثنائية متميزة، وحتى في حالة غياب هذه الثنائية، يهيمن شعور حاد بوجود برزخ بين الصوفي الهاجز والله صاحب الإرادة المطلقة.

إن النفري يدرك ذلك بحدَّة، وهناك بُعدٌّ إيجابي في هذا الإدراك

يتلخص في رغبته لردم هذا البرزخ من خلال التعالي عليه، بمفهوم (التجرية) في عقيدة النفري الصوفية، هذه التجرية التي يسكنها الله باستمرار.

ويمكن أن نذهب إلى أن تجرية النفري وحدها التي استطاعت أن تلغي تلك المسافة الفاصلة بين الله ومحبّه، وإعادة النتاج الصوفي الذي حاول حل هذه الإشكالية في القرنين الثالث والرابع الهجريين، إلا أنه تجاوز التصريح الذي قام به كل الصوفية الذين سبقوه، بل منذ الحسن البصري وحتى الحلاج مروراً بسهل التستري والبسطامي والنوري وغيرهم .

يمكن أن نلمس ما تضمره ثنائية التصريح والكتم، في إضفاء هذا التصريح، أو تقنيعه بمفهومي الرمز والصورة، تلك الإشكالية الأساسية التي يتوفّر النفري على مفاصل معالجتها، وعلى آليات التعبير التي تنشدً إلى التجربة ولا تنفصل عنها، حتى يحصل التطابق بين التجرية وبين الآلية التي يتم التعبير بها عن هذه التجرية، ليتم التحقق، وتتنفي تلك الثلاثية التي سيطرت على النص الصوفي قبل النفري لزمن طويل، ونعني بها ثلاثية: الكلام ، المتكلّم، السامع ليغدو الكلام والمتكلّم والسامع واحداً في لغة واحدة.

فرموز التجربة هي جوهر الإشكالية التي أمسك بها النفري كي يتعرّف إلى الله، ويتحدّث عنه ومعه، ومن خلال الموقف الصوفي الذي يمثله النفري استطاعت الروحانية الإسلامية حسم جزء كبير من هذه الإشكالية، إلا أن موقف النفري قد خلّف مساحة من الاختلاف بين اللغة التجريدية والخطاب الرمزي، بسبب أن الفكر الإسلامي قاطبة يتردد على مستوى اللغة التجريدية بين التشبيه والتنزيه، ومجمل مشاكل الإلهيات الإسلامية هي مشاكل تأويلية، وهذا التأويل يجري في لغة مجردة لا تنتج شيئاً آخر غير الذي جاء به القرآن، هذا لو استثنينا نتاج النفري الذي يكتسب أهميته من قدرة النفري على نقل وعيه من الخطاب الذاتي إلى حوار مع الله، يستنفد

فيه هذا الحوار كل بعده المعرفي، إذ لخّص النفري حواره في استجوابات تحصل داخل التجرية التي يستقر الله فيها أساساً، مكوناً بذلك حواراً بين حقيقتن:

إحداهما الإنسان، ليس بوصفه ذاتاً منفصلة تواجه الأسئلة الإلهية، وإنما حقيقة تشكل مجالاً فاعلاً لإرادة الله المطلقة، والأخرى الجوهر الأحر.

وقد عثر النفري على هذا الخيار في تجرية النبي (على معرفة جوهر الوحي الإلهي ليس كموضع وحيد للسر الإلهي، بل لقدرته على معرفة جوهر الآخر قبل نزول الوحي، وإن حصل تلقي التعاليم عبر وسيط ثالث هو الوحي، ومن هذه الرؤية تحوّلت تجرية النبي (على عند الصوفية إلى مفهوم (الحقيقة المحمدية)، التي تباينُ دون شك حقيقة (النبي على) تاريخياً، لأن إشكالية الاتصالات المكنة مع السماء شغلت المشروع الصوفي برمته، وقد تعرض النفري هو الآخر لمفاصل هذا الموضوع من خلال حوار الجواهر، أو الحوار بين الجوهر الإلهي والجوهر الإنساني، وأعدد تناول التجرية الشخصية للنبي (من خلال حوار يغدو فيه الإنسان خليص الله وموضع سه ه.

وفي الوقت الذي نقترب فيه من المجال النفسي الذي ولدت فيه نصوص النفري، نستطيع أن نلامس أبعاد هذا الحوار الذي لخصه لنا النفري عبر مفهومه في (الوقفة).

أما في نصوص هذا الكتاب، فإن غياب الحوار راجع لهذه العودة من الوقفة، لتتغيّر في هذه العودة لغة النفري، ويغيب الزمن المزدوج، أو زمن العسروج والرؤيا، ذلك الزمن الذي ينتقل فيه وعي النفري إلى ما فوق الشخصي، وحين يعود إلى وعيه الشخصي يصبح الكلام ممكناً مع الآخر، الإنسان وليس الغيب، فتحدد لنا أبعاد العلاقة السامية مع الله،

بإثبات الحجاب الذي يفصل ما بين الله والإنسان، إلاّ أنه الحجاب الأكثر حقيقية ودقة، ذلك هو الحجاب المسمّى بحجاب المعرفة.

يتناول النفري حجاب المعرفة مفرقاً بينه ويين العلم، وبينه وبين الفهم، ومن ثم بين العلم والفهم، من خلال النطق والصمت، إذ يلخص لنا في فقرة من شذرات الكتاب المحددات الأساسية لهذه الإشكالية.

(العلم كله يطالب بحكمه، ولا سبيل إلى الفكاك من الحكم، أو يصمت لسان العلم، أو يصمت لسان العلم، أو لسان العلم، أو ينطق لسان العلم، أو ينطق لسان المعرفة).

تشير هذه الفقرة إلى العلاقة بين الكلام كماهية وبين العلم، محددة في الوقت نفسه الطرف الآخر من الإشكالية غير المنظور، وهو غياب هذه العلاقة بين الكلام كصورة وبين العلم، بسبب تعلق الصورة بالفهم، وهذه المسافة التي تمتد بين العلم والفهم، هي ذاتها مجال عمل الصوفي مع النص القرآني، إذ تتمثل بالكشف والذوق والشهود من ناحية، وبالمعرفة الاستدلالية العقلية من ناحية ثانية، حيث تكون الأولى يقينية تتوحّد فيها الذات مع موضوعها، والثانية تتم عبر وسائط تقوم على الثنائية بين الذات والموضوع، فالصوفي في المعرفة الأولى يعلم، وفي الثانية يفهم (۱).

لقد تناول النفري موضوعات أخرى في طائفة من الشذرات تتعلق بالتعاليم الصوفية، دون الانخراط في اتجاه روحي، أو مسلك ذوقي، بل قدّم رؤاه بالاستناد إلى تجربته المثلة لنموذج التصوّف الإسلامي في القرن الرابع الهجري، هذه التجربة التي يمكن عدها عقيدة صوفية لمرحلة ما قبل ابن عربي.

لقد تعرّض النفري إلى تلك التعاليم في شذرات منتورة، ومقطعات شعرية قمنا بجمعها من مجمل الأجزاء، حيث شكّلت هذه الشذرات الوجهة

⁽١) فلسفة التأويل ، دراسة في تأويل القرآن : أبو زيد : ٢٨٥.

الجديدة لتصوّف النفري، الذي لم يزل على مستوى شخصيته لغزاً غامضاً لم تتعرّض لحله التواريخ القديمة، حتى زمن ابن عربي الذي تدين له الثقافة الإسلامية بإعادة النفري لواجهة التاريخ بعد اختفاء دام ثلاثة قرون، دون أن ندري لماذا تم تجاهل هذه الشخصية الروحية طيلة ذلك الزمن؟

وقد تكون الأسباب الأولى الظاهرة لهذا النجاهل متعلقة بنتاج النفري ذاته، هذا النتاج اللا متمركز، أو نصوصه الملغزة والمرمزة، صعبة التداول، وقد يكون نتاج النفري في لا تمركزه سبباً في عدم انتشاره، لكننا لا نستطيع فهم هذا الصمت نحو شخصية قد أثرت في تاريخ الروحانية الإسلامية بشكل حاد، إنه صمت يثير الشك، بسبب هذا الاتفاق الجماعي عليه، سواء عند القدماء أو المحدثين، ولولا إشارات ابن عربي إلى شخصيته وبعض نصوصه لتصور الدارس أنه تم صياغة هذه الشخصية تاريخياً، وإن تمت الإشارة إليه قبل ابن عربي، إلا أنها إشارات سريعة وعابرة لم يتوفر لها التأثير الذي أحدثه ابن عربي في إعادة النفري إلى واجهة الحادثة الصوفية في الإسلام ، إنه لأمر مدهش أن تصل إلينا آثار هذا الصوفي في غياب شخصيته التاريخية، وإن كان ما يعنينا حقاً هو نتاجه الذي يشير إلى أنه من طبقة الكتّاب الذين يشكلون بنتاجهم محددات وعقيدة زمنهم.

وعليه ، فإن رغبتنا في تقديم نصوص النفري هذه بعد محاولة بولص نويا هي أقرب إلى المساهمة في إظهار زاوية أخرى من فكره عبر شدرات تعد من أكثر الكتابات التماعاً وجمالاً في الأدب الصوفي؛ فقسم من هذه الشذرات قد كتب بأسلوب رؤيوي معقد يقلق النص الصوفي الذي كتب في القرن الرابع الهجري عامة، لأنها تنفتح وتتسع بكثافة وبشكل مفاجئ على مناطق جديدة وحديثة في مجال لفة النفري الرمزية. ورغم أن شكلها الخارجي يشير إلى أنها تختلف عمًا كتبه النفري من قبل، إلا أن هذه النفارقة هي الماهية الأصلية لهذه النصوص، فضلاً عن الديوان الذي يسلط

الضوء على النفري بوصفه شاعراً من طبقة الشعراء الصوفية، لنقول أن شدرات الكتاب والديوان والمناجيات تكمل لنا صورة النفري الصوفية، وتظهره في هيئة الرؤيويين الكبار الذين أنجزوا كبريات الأدبيات الصوفية، الذين يلجؤون - بعد اكتمال رؤيتهم تجرية ولغة - إلى إقصاء كل الوظائف الجانبية للكلام، والنظر إليه - أي الكلام - بوصفه متكلماً، وإنجاز الخطوة الأخيرة من تجريتهم عبر البحث عن التكلم في الكلام ذاته، لأن ما يَتكلم هو الكلام ذاته وليس الصوفي، لنخلص إلى إشكالية تبادل اللغة بين الله والصوفي، أو توحد هذه اللغة في بؤرة تتكون من زمنين متقاطعين : الزمن الأول الذي يهيمن فيه التنزيه المطلق لله، والزمن الثاني الذي ينصهر فيه الصوفي في هذا التنزيه محورًا وعيه إلى رؤية، يجد الصوفي فيها الله وذاته، ذاته الممتلئة بقدرات إلهية بضمنها قدرة الكلام، فيتخذ الصوفي هنا شكل الآخر الغائب، أو شكل ذاته بلا فرق ما دامت اللغة واحدة.

المخطوطات المنعلقة بآثار النفري

نقدم في هذا الكتاب مجموعة من النصوص الصوفية الجديدة والتي تشكل في بنيتها الوجه الآخر لتجرية النفري الروحية، وهي بنية مختلفة تماماً عن بنية المواقف والمخاطبات الأولى، التي نشرها المرحوم آربري عام ١٩٣٥م مترجمة، وفي الوقت الذي نشر فيه آربري المواقف والمخاطبات ظن أنه قد أصدر كل آثار ونتاج النفري، إلا أن اكتشاف المخطوطات الذي حدث في ما بعد أشار إلى وجود مخطوطات ثلاث في مكتبتي قونيا وبورسا، وقد كانت أول إشارة من قبل آتش عبر مقالة نشرها عام ١٩٥٢م في مجلة كانت أول إشارة من قبل آتش عبر مقالة نشرها عام ١٩٥٢م في مجلة Belleten

إلا أن آتش لم يتناول مواضع الاختلاف بين المخطوطات الجديدة والمخطوطات التي ورد والمخطوطات التي ورد ذكرها في مقالة آتش على الرغم من صلتها المباشرة بمشروع تقديمه للنفرى.

إلا أنه عشر على مخطوط أصيل للنفّري في مكتبة جستر بتي ونشر منة في مجلة BSOAS ^(۲)، وكان ما نشره في حدود عشر صفحات من

^{. (}١) الجزء: ١٩٥٢/١٦، ٤٩ ـ ١٢٨ والصفحات المتعلقة بآثار النفري من ٧٤ ـ ٧٨.

^{: (}۲) الجزء : ١٥/ ٢٩ - ٤٢.

المواقف والمخاطبات. وقد أشار فؤاد سزكين ^(۱) إلى وجود مخطوطات أخرى في استتبول، وتحديداً في مكتبة حجي محمود مخطوطة برقم ٢٤٠٦، وهي نسخة نادرة وثمينة تتضمن الآثار الكاملة للنفري، الأمر الذي دفع بولص نويا للاطلاع على هذه المخطوطة التي نسخت على نسخة أخرى موجودة في إحدى مكتبات استنبول.

من خلال هذا التتابع لاكتشاف المخطوطات المتعلقة بنتاج النفري نلحظ أن آربري قد تمكن من نشر المواقف والمخاطبات الأولى عام ١٩٣٥ مترجمة تحت إشرافه بمناسبة ذكرى هاملتون جب، وحينما نشر آتش مقالته عام ١٩٥٥ في مجلة Belleten أشار إلى مخطوطة بورسا أولو في قونيا، لم ينتبه آريري لاكتشاف آتش فنشر في العام التالي ١٩٥٣ بعض نتاجات النفري في مجلة Bsoas بعنوان: كتابات أخرى للنفري معتمداً على ما وجده في مكتبة جستر بتي، ونشر فؤاد سرزكين مقالة في مجلة Gas (٢) أشار فيها إلى مخطوطة حجي محمود المرقمة ٢٤٠٦ والمتضمنة لأعمال النفري كاملة.

نبهت هذه المقالة بولص نويا لمتابعة هذه المخطوطات، فضلاً عن النواقص التي خلّفها آريري في نشرتيه، واستطاع بولص نويا أن يعشر بعد ذلك على مخطوطة نادرة في مكتبة ملك بطهران، وهي الأخرى مخطوطة نفيسة تتضمن أعمال النفري كاملة ليقوم بعد ذلك بنشر المتبقي من نتاج النفري مصوياً بعض الأخطاء، ومكملاً بعض النواقص التي وجدت في منشورات آربري، وبهذا تكون المخطوطات المتعلّقة بنتاج النفري قد جمعت كلها، ومن خلال مطابقتنا لما نشره بولص نويا مع بعض الأصول التي حصلنا عليها وجدنا بعض النواقص والأخطاء التي تستحق المتابعة والجهد بهدف التوصل إلى نص أقرب ما يكون إلى النص الذي خطه النفري بيده، فضلاً عن بعض القراءات غير الموفقة، التي دفعتنا إلى اختيار مجمل النصوص عن بعض الخاصة بالنفري باستثناء المواقف والمخاطبات سواء الأولى، أو

⁽۱ + ۲) الجزء: ١/ ٦٦٢.

غيرها.

وركزنا على كل النصوص التي تختلف في بنيتها عن أسلوب وبنية المواقف والمخاطبات، لنشرها منفصلة في كتاب جديد لتتوفر لنا رؤية ودراسة الوجه الآخر لتجربة النفري، وسنقوم فيما يلي بوصف المخطوطات المتعلقة بنتاج النفري وهي جميع المخطوطات التي عثر عليها آربري وبولص نويا، متوخين الإيجاز والتركيز، وقد تقصدنا إبقاء رموز المخطوطات كما استخدمها بولص نويا:

أولاً: تسخة (أ) :

مخطوطة آريري، وهي مخطوطة مكتبة جستر بتي الأيرلندية، نشرها آريري بعنوان: أعمال أخرى للنفري في مجلة الدراسات الأسيوأفريقية (١) ثم أعاد نشرها بولص نويا في نصوص صوفية غير منشورة بسبب النواقص في نشرة آريري السابقة الذكر. وقد كتبت المخطوطة بخط كوفي.

ثانياً: نسخة (ب) :

مخطوطة بورسا أولو جامع برقم ١٥٦٣، وهي من المخطوطات التي وصفها آتش في مقالته، ورقمها القديم ٢٣١٩، في ٦٧ ورقة، في كل ورقة ٢١ سطراً، كتبت بخط نسخ صعب القراءة تحت عنوان: كتاب المواقف، أشير في آخرها إلى أنها نسخت عن نسخة أخرى لعبد الجبّار النفري. تتضمن:

أ. باب الخواطر وأحكامها.

ب. ومن خصائص كلامه الغريب في المحبة.

وقد دوّنت النسخة سنة ٢٣٤ هـ .

ثالثاً: نسخة (ق) :

⁽۱) مجلد : ۱۵ / ۲۹ _ ۶۲.

مخطوطة قونيا ـ يوسف أغا برقم ٥٩٢٥ ، وقد وضع هذا الرقم فيما بعد، لأن آتش أشار في مقالته إلى أن المخطوطة في جزأين ممزقين برقمين مختلفين: الأول ٤٨٨٧ ، والثاني ٤٨٦٥ ، وقد تأكد من ذلك بولص نويا عبر لقائه مع مدير متحف قونيا ـ يوسف آغا، الذي أشار إلى أنهم قد أجروا الصيانة على المخطوطة التي جلدت حديثاً (١)، دونت هذه المخطوطة بخط النسخ من قبل إسماعيل بن سودكين أحد أشهر تلامذة ابن عربي المباشرين، والذي كتبها سنة ١٤٠ هـ ، إلا أن المخطوطة قد تضررت بفعل تقادم الزمن فنقد قسم منها، والقسم الباقي جمع بلا ترتيب.

رابعاً: نسخة (م):

مخطوطة حجي محمود المرقمة ٢٤٠٦ وتتضمن الأعمال الكاملة للنفّري في ٢١٣ ورقة، في كل ورقة عشرة أسطر، دوّنت النسخة بخط النستعليق غير المشكول.

خامساً: نسخة (ط) :

مخطوطة طهران/ مكتبة ملك المرقمة ٢٦٣، وهي مخطوطة نادرة ونفيسة عثر عليها بولص نويا، وكانت قد كتبت عام ٦٦٢ هـ، بخط نسخ واضح ومشكول، في ١٦٩ ورقة، كل ورقة في ١٩ سطراً، تشبه مخطوطة حجي محمود من حيث الشكل وتسلسل كتابة الفقرات، وننبه إلى أن آريري كان قد نشر من مخطوطتي حجي محمود وطهران، لينبهنا للعلاقة الواضحة بين المخطوطتين، لدرجة يمكن القول أن مخطوطة حجي محمود ليست إلا صورة عن مخطوطة طهران، التي يمكن عدها الأصل المباشر لنسخة حجي محمود.

إن هذه المخطوطات الخمس، تتضمن جميع تآليف النفري، وتتكرر

 ⁽١) التفسير القرآني واللغة الصوفية، بولص نويا؛ انظر الفصل الخاص بأعمال النفري؛
 ٢٤٨ ـ ٢٤٨.

فقرات عديدة في بعض الأجزاء وفي أكثر من مخطوطة ونشير إلى أننا استعنا في وصفنا للمخطوطات بملاحظات بولص نويا، لأنه لم يتوفر لنا الإطلاع على نسختي قونيا وجستر بتي، ويخصوص النصوص النشورة هنا فإنها قد كتبت بخط النفري، وتوضح لنا المنهج الذي تشكّلت وفقه مدوّنات النفري الأولى التي اعتمد كتابتها في دساتير ودفاتر أرخت في النيل (مصر) والبصرة والمدائن، وقد أعيد نسخها فيما بعد في أجزاء مرتبكة أهملت النسق التاريخي، وإن كُتِبَ بعض منها من قبل متصوفة مشاهير أمثال إسماعيل ابن سودكن.

وهنا لا بد من الإشارة إلى الخطوات التي قمنا بها لإظهار هذا الكتاب وهي ما يأتي:

- اخترنا النصوص التي تختلف عن المواقف والمخاطبات بُنية وكتابة.
 - ١- قسمنا مادة الكتاب إلى أربعة أجزاء:
 - ٢- مقالة في المحبة.
 - ٣- النصوص القصيرة (الشذرات).
 - ٤- المناجيات التي قمنا بجمعها من الأجزاء.
- الديوان الذي قمنا بجمعه من الأجزاء جميعها ورتبناه حسب القوافي، وأشرنا إلى بحور القصائد والمقطمات.
- رتبنا فقرات الكتاب ورقمناها ووضعنا الأرقام بين قوسين معقوفتين، ولم يخضع الترتيب الذي اقترحناه للتسلسل الموجود في الأصول.
- قمنا بضبط النصوص والقصائد بالشكل في أماكن كثيرة، لا سيما تلك الأماكن التي تحتمل أكثر من قراءة، مستعينين في ذلك على السياق ودقة المعنى وسلامته من ناحية، وعلى بعض الألفاظ التي كانت مشكولة من قبل بولص نويا من ناحية أخرى.
- زودنا النصوص بعلامات الترقيم ذلك أن علامات الترقيم التي

وضعها بولص نويا لم تكن موفقة كل التوفيق لتحديد مدلولات النصوص، فاضطررنا لإعادة وضع علامات الترقيم وفقاً للقراءة التي بدت لنا الأقرب إلى نص النفري.

- ـ قمنا بتصويب بعض الأخطاء اللغوية والنحوية.
- _ قمنا بترشيح قراءات أخرى غير التى أثبتها بولص نويا.
- صوبنا جملة من الأخطاء في الديوان. بضمنها الأبيات الشعرية التي لا يستقيم الوزن فيها وكان بولص نويا قد أغفلها. وأكملنا نواقص الديوان، مع الإشارة لكل ذلك في الحواشي.

بقي أن نقول أن هذا الكتاب يدين بالكثير لبولص نويا اليسوعي الذي اعتمدنا ملاحظاته ووصفه للمخطوطات فإليه أهدي هذا الجهد المتواضع، وأقدّم شكري للباحث نصير غدير الذي أسهم بشكل أو بآخر في مؤازرتي لإظهار هذا الكتاب.

من خصائص كالمه الغريب في المدبة

[١] من خصائص كلامه الغريب في المحبة

أيتها البِنيَة لا صفتي لك ، صفة المحبوب أحبُّ لحبّه (١)، وأُطلِعهُ على ما لا يهجم به الحب عليه، كذلك المحبوب إذا صار محبُّه محبوبَهُ، يغار عليه أن يسمع إلا منه، ويضَنُّ على مواجده به أن تكون به وفيه.

إلا عما يخبره؛ لأن الحبوب يرضى بحكم الحبُّ من الحب، ما لم يكن الحبُ محبوباً للمحبوب فإذا أحب الحبوبُ محبَّه لم يرض منه إلا بحكمه هو عليه؛ لأن حكم الحب يمتزج بمراد الحب (٢)، وينافي في مصادره مراد المحبوب.

وحكم المحبوب إذا أحب المحبَّ فهو مراد المحبوب صرفاً من مراد سواه ؟ لأن الحب حكم بين المحب والمحبوب إذا ظهرت حقيقته من المحبوب، فهو يحكم على المحبوب بقبول محبة المحب^(٣)، وإن كانت ^(١) منافية لمراد المحبوب، ولا ينافي ^(٥) حكم الحب لمراد المحبوب في الموارد ؛ لأنه في الموارد

⁽١) في نسخة بورسا : (محبة) وقد أثبتها بولص نويا.

⁽٢) نسخة حجي محمود وطهران: (الحِب).

⁽٣) بورسا : (المحبوب).

⁽٤) بورسا : (كان).

⁽٥) حجي محمود وطهران: (ولم ينافي).

طالب(١١) والمحبوب عزيز ممتنع، يستحق الطلب ويرضى به من الطالب.

وإنما رضي المحبوب بالطلب له في الموارد؛ لأنه لا يكون ابتداءً إلا طلباً لعين المحبوب، فإذا امتد بالمحب الطلب وجد بطلبه، وإنما صار الطلب في أوائله لعين المحبوب، لا لفعل المحبوب؛ لأن المحب في ابتدائه يضعف عن حمل (٢) حكم استيلاء المحبوب على المحب، فتعلق بالمحبوب على حكم الخيفة من فوت (٣) المحبوب، وخيفة الفوت (٤) لا يبقى معها وجد بسوى المخوف من فوته (٥).

فإذا ألزم الحب للمحبوب قبولاً لحب الحب (١) أنس بطلبه للمحبوب ، واطمأن به على حكم يصون المحبوب أن يبدي للمحب إلا قبولاً للحب، فيهجم المحب بقوة طمأنينته بقبول المحبوب له على مثابرة (٧) طلبه للمحبوب، على حُكم بذل المجهود في طلب، لا على حُكم الرضا بالطلب عوضاً للظفر بالمحبوب.

فإذا صاحب الحبّ أنسه بالطلب وساربه، لم يخل من رؤيته في المصادر، فالمحبوب ينظر إلى الطالب ما أراد بطلبه، لا إلى الطلب، والمحب الصادق ينظر إلى الطلب إلى أي وجهة يوجهه مراد المحبوب منه فيه، ولا

⁽١) حجمي محمود وطهران : (طلب).

⁽٢) (حمل) ساقطة من نسخة بورسا.

⁽٣) في بورسا (موت).

⁽٤) حجى محمود وطهران: (وخيفة القلوب).

⁽٥) حجى محمود وطهران : (فوته)

⁽٦) بورسا : (الحبوب).

⁽٧) بورسا: (مسافرة).

ينظر إلى المحبوب في سرّ اختياره في توجيه الطلب.

وإنما ينافي حكم الحب (١) في مصادره مراد المحبوب من وجه، وهو أن يرى الحب عند قبول المحبوب له رسماً من طلبه، وليس يطلبه ما قبله المحبوب، ولا ينتفي الحب من رؤية طلبه للمحبوب في قبول المحبوب له، إلا إذا أظهر المحبوب حبه للمحب، فإنه تُنقَلُ مواجيده عن كل شيء إلا (٢) عنه، ورؤية الحب لرسمه في الطلب هي الفرق بين (٣) المحب والمحبوب، ولا يحمل الحب مراد المحبوب صرفاً من سواه، إلا إذا صار محبوباً للمحبوب.

فلتفرّقي (1) أيتها المخصوصة بين نظر المحب والمحبوب في (0) شخصين، إذا نظر المحبّ إلى المحبوب في غضّ المحبوب عن المحب ماذا يُثبت نظر المحب في المحب؟ وإذا نظر المحب إلى المحبوب في نظر المحبوب إلى المحبوب فتقابل النظران ماذا يُثبت نظر المحب في المحب؟ ماذا يُثبت نظر المحبوب في المحبوب؟ وماذا يثبت نظر المحبوب في المحب؟

وماذا يثبت نظر المحب في المحبوب؟ وإذا غضّا عن النظر بعد النظر معاً فماذا يُثبت الغضّ، وإن غضّ المحب قبل المحبوب فعن أي وجد غض؟ وإن غضّ المحبوب قبل المحبوب الى المحب قبل نظر المحبوب إلى المحب قبل نظر المحب إلى المحب ؟

⁽١) حجي محمود: (المحب).

⁽٢) (إلاّ) ساقطة من حجى محمود وطهران.

⁽٣) بورسا: (من).

⁽٤) بروسا : (فلتفرقين).

⁽۵) حجي محمود وطهران (من).

⁽٦) في بورسا (المحبوب).

⁽٧) (طريق) ساقطة من حجى محمود وطهران.

[٢] الجواب

لبيك تلبية (١) مراد بتلبيتك (٢)، ما كان مني (٣) حسن حكومتك جرت به فيه واستخرجته منه. أما المحب إذا نظر إلى المحبوب في غض المحبوب عن المحب ماذا يُثبت نظر المحب في المحب؟ فإن (١) المحب إذا نظر إلى المحبوب في غض المحبوب في غض المحبوب عن الحب ينظر إليه بوجد التعلق (٥) به صرفاً من كل وجه، ويمتد به النظر على حكم الحيرة في طلب المحبوب، فلا يزال ناظراً ما دام وجد (١) الحيرة، فإذا وجد بطلب من وجه غض متأنساً يتوجه الطلب له من وجه، ولا يمتد نظر الحب إلا على وجه الحيرة، فإذا وجد بطلب يسعى به إلى المحبوب غض".

فإذا تقابل المحب والمحبوب في نظرهما فإن نظر المحب يثبت في المحب ملأ بالمحبوب، ويضعف عن حمل مقابلة نظر المحبوب، فيغض حياءً وضعفاً عن مصاحبة حكم نظر المحبوب، ويثبت نظر المحبوب في المحبوب تعديلاً للمحب، فلا يجوزه المحبوب من بعد؛ لأن المحبوب لا يصاحب بنظره نظر المحب (٧)، وإلا فقد (٨) أظهر على نفسه لبسة الإقرار بحب المحب له، ولبسة

⁽۱) حجي محمود : (تلبيته).

⁽٢) حجي محمود : (بتلبيتك).

⁽٣) بورسا : (من).

⁽٤) بورسا : (وإن).

⁽٥) بورسا : (التعليق).

⁽٦) حجي محمود وطهران : (وجده).

⁽٧) حجي محمود وطهران: (المحبوب).

⁽٨) بورسا : (إلاّ وقد) وأثبتها بولص نويا.

الاعتراف بحبه (۱) لحبه (۲)، ثم يثبت فيه غسيرةً على الحب من [الحبوب] (۲).

وإذا ثبتت الغيرة في المحبوب على المحب (1) لبس المحبوب لبسة الطلب للمحب، فإذا لبس المحبوب لبسة الطلب للمحب فني المحب عن حمل حكم طلبه وطلب المحبوب له، وبقي بحكم تقليب طلب المحبوب له (٥)، فإذا بقي بحكم تقليب طلب المحبوب له كانت مناظر المحبوب إليه على حكم صيانته أن يكون نظره إلى المحبوب إلا عن حكم ما يودعه المحبوب في وجده من حكم نظره إليه .

ويشبت نظر الحب في الحب إذا تقابل نظره ونظر الحسوب إليه اجتياحاً (١) عن الحب والحبوب في ابتداء مصافحة النظر؛ لأن ابتداء (١) نظر الحسوب إنما هو عن السرّ الذي هجم به الحبوب على الحب، فلا يحمل الحبوب مكافحة النظر عن الهجم، فتجتاحه (١) لواحظ المحبوب عن البقيا بالحبوب للمحب، وعن البقيا للمحب وللمحبوب (١)، ويكون باقياً للمحبوب بالحبوب.

حجى محمود (محبة).

⁽٢) بورسا وحجى محمود (لمحبته).

⁽٣) في الأصول : (الحب) وأثبتها بولص نويا ولا يستقيم السياق إلاّ بما أثبتناه .

⁽٤) بورسا: (في المحب على المحبوب).

⁽٥) (له) ساقطة من حجى محمود وطهران.

⁽٦) بورسا : (احياجا).

⁽٧) بورسا (الابتداء).

⁽٨) حجي محمود : (فتحتاجه).

⁽٩) بورسا (والمحبوب).

فإذا امتد التقابل أثبت نظر المحب في وجد الحب ارتياحاً إلى المحبوب على (٢) المحب أن يخرجه الارتياح إلى الأنس ، فيخرجه الأنس (٣) إلى إطراح حن المحبوب، فهناك يغض المحبوب، وقد يُدرك المحبوب ذلك من وَجد المحب في نظر المحب، فيحيل (١) المحبوب مناظره عن حكم البسط، وهو أن لا يطرف ولا يرجع جفناً على جفن إلى حكم القبض، وهو أن يصرف لحظه عن لَحْظ المحب الى كل المحب سوى لحظه.

فإذا فقد المحب مقابلة لحظ المحبوب للحظه ورآه ناظراً إلى سوى لحظة أدرك انقلاب وجد المحبوب به في صرف لحظه عن لحظه إلى ملاحظة غير لحظه، فرجع عن الارتياح بسر الأنس إلى الارتياح بوجد الهيبة، وحكم ذلك فيه نظره إلى ما سوى نظر المحبوب، فإذا أدرك المحبوب انصراف نظر المحب عن منظره صرف نظره عن لحظه وغير لحظه، ليرجع المحب من بعد إلى النظر إلى المحبوب على حكم الطلب الذي يستحقه المحبوب؛ ولأن المحبوب يحتشم من صرف نظره عن المحب والمحب ناظر إليه؛ لأن المحب لا يحمل صرف نظر المحبوب في نظره هو إلى المحبوب، كما لا يحمل مصاحبة ابتداء ضرف نظر المحبوب في نظرة هو إلى المحبوب، كما لا يحمل مصاحبة ابتداء نظر المحبوب؛ لأنه يبتدئ ناظراً عن المعنى الذي هجم به، فلا يحمل هجمه ويغض عن المعنى الذي تعزز به (٥)، فلا يَحمل قُربه (١٦).

⁽١) بورسا : (المحب).

⁽٢) بورسا : (عن)

⁽٣) (فيخرجه الأنس) ساقطة من بورسا.

⁽٤) حجي محمود وطهران : (فيحل).

⁽٥) بورسا : (یعذر). (٦) بورسا : (قوته).

كــذلك (١) وصــفي على حكم الانفــراد، ووصــفك على حكم الاختصاص، فنظر المحب إلى المحبوب في غض المحبوب عن الحب فيما بيني وبينك هو نظرك إلي الجزاء على حكم العلم المتعلّق بي.

لا على حكم الوجد، سَرّه منك الحشمة من النظر إلى الجزاء لا الكراهة، فلا تزال تراني ناظراً (٢) إليّ في نظرك إلى الجزاء، ما دام وجدك بحكم العلم بالعلق (٣) بي لا بحكم الوجد، كما أن المحب لا يزال ناظراً إلى المحبوب على حكم الحيرة فيه في شاهد التعلّق به إلى أن يبدو له (٤) شاهد طلب المحبوب من وجه ، فيغض أنساً بسبيل يوصله بالمحبوب، إذ كان الحبوب محكم المحبوب.

صرفاً من حكم المحب إلى أن أبدي لك على ألسنة المعارف علم التعلق بي على حكم الوجد (١) اقتضاك بي على حكم الوجد، فإذا ابتدأت علم التعلق على حكم الوجد (١) اقتضاك العلم ، فأنت بجواب الاقتضاء؛ لأن جواب الاقتضاء طلب من المقتضى، فأنست بطلب منهوج ، فصرفت منهوج (٧) مناظرك إلى تمامك فيه وتمامه لك بحكم الندب (٨)، والشرط عن مناظرك إلى التعلق بي على حكم العلم

⁽١) حجي محمود وبورسا : (لذلك).

⁽٢) بورسا : (ناظره)، وحجي محمود: (أراني ناظراً). وأثبت بولص نويا : (فلا تزال وناظر)، وهو مما يحرف المعنى.

⁽٣) في بورسا : (المتعلق)، وأثبتها بولص نويا.

⁽٤) (له) ساقطة من بورسا.

^{· (}٥) بورسا : (المحبوب).

⁽٦) (فإذا ابتدأت علم التعلُّق على حكم الوجد) ساقطة من بورسا.

⁽٧) (منهوج) ساقطة من بورسا.

 ⁽٨) في حجي محمود وطهران (فصرفت منهوج مناظرك إليّ، تمامك فيه، وتمامه لك الحكم
 البدل) وهو ما أثبته بولص نويا، وما أثبتناه أليق بالمعنى الصوفي كما ورد في نسخة بورسا.

بالتعلق بي طمعاً في أن يبلغك الطلب المنهوج إلى التعلّق بي على حكم الوجد.

كما أن للمحب (١) إذا بدا له في نظره إلى المحبوب في غض المحبوب عنه شاهد طلب يوصله (٢) بالمحبوب غض عن النظر إلى المحبوب ونظر إلى الطلب الذي يرجو أن يوصله بالمحبوب، فنظرك إلى الطلب المنهوج إخلاص على حكم التعبّد، كما أن نظر (٣) المحب إلى طلبه إخلاص في حكم الطلب، فلا يكون النظر منك إلى الطلب إخلاصاً (٤) في حكم استحقاق الحق، ولا النظر من المحب إلى الطلب إخلاص في التعلق بالمطلوب من المطلوب؛ لأن الحب أنهج (٥) للمحب الطلب.

والحبوب إذا أحب محبه (1) لم يرضَ منه بحكم الحب الممتزج بمراد الحب، وأراد منه أن يكون بحكم ه صرفاً من حكم الحب؛ لأن الحب لا يحكم إلا بطلب المحبوب، والمحبوب في حكم التعزز يمنع من الطلب ويأنف أن يُظفر به بطلب، وكل حكم للمحب فهو متعلق بنعت بين الحكم وبين المحب، فحكم طلب، وحكم تعرض، وحكم حب، وحكم محبة، وليس للمحبوب حكم يتعلق به بنعت ، فتختلف حكوماته، إنما هو بسر التعلق بالمحبوب من كل وجه.

⁽١) في الأصول: (المحب) وأثبتها بولص نويا.

⁽٢) في بورسا: (شاهداً طلب ليوصله).

⁽٣) (نظر) ساقطة من حجى محمود.

⁽٤) (في الحكم الطلب، فلا يكون النظر منك إلى الطلب إخلاصاً) ساقطة من نسخة حجي محمود ووردت (إخلاصاً) في النسختين الأخريين مرفوعة، ولم يشر إلى ذلك بولص نويا.

⁽a) حجى محمود: (أنهم).

⁽٦) حجي محمود: (محبوبه).

وأما نظر المحب والمحبوب إذا تصاحبا فيه على حكم التقابل في النظر فهو حكم (١) ما بيني وبينك بمعنى لا يكشفه البشرية ولا يُطلع عليه في الجبلة، وإنما هي مواهب على (٢) حكم سرِّ حكم (٣) لا ينقال.

[٣] بينة

كل العيون تتساوى نواظرها، وتتباين مناظرها، فمناظر العموم من نواظرها في إطراقها، فعن قصد ما تُرجِع نظراً، ولو كافحها المنظور بالمنظر تقية وقَفَها عن الإطراق إلا بها، وأرسلها عن النظر إلا به، فحُيِّرت عن الإيراء في المرئي، وانفصلت عن الرئي بالموري.

والخصوص يجدون بالمنظور في شاهد النظر، فإذا أوقفهم عن حواضر المرئية ونسي (٤) بهم مبالغ الاحتمال أحالهم عما وجدوا به، فأطرقوا بوجد الإحالة لا بوجد الإمالة، وبعلم الوجد (٥) المحوّل.

فإن أريد الخصوص بنظر بعد الإطراق فبوجد جديد، وإذا أريد العموم فبعلم جديد، وحين أخبر المطرِقُ بي للمطرِق به أشرتُ إليّ ولمّا يُدرِكُني فأخبرُه أني .

ولا يوجد بي أنه عنك كما أُصدِّقُ أنك عني.

⁽١) (حكم) ساقطة من بورسا.

ر۲) ف*ی ب*ورسا (عن).

⁽٣) (حكم) ساقطة من بورسا.

⁽٤) حجى محمود : (وسني).

⁽٥) حجى محمو د (الوجود).

[٤] تحية حبية

وسائطك إلى هَمُّكَ ، فإذا رأيته متعلّقاً بمرادي فهو العائد إليك بجوابي، وإن رأيته متعلّقاً بمرادك أن يصرف (١) من مرادي فخوّنهُ في ما يعود به إليك من جوابي، وقد عدل بك عن طريق مراده وطريق (٢) مرادك من مراده، وحجبك عنه، فمن أين ظفرت بجوابه ووسائطي إليك الطمأنينة فيما يعود به الهم إذا (٣) تعلّق بمرادي؟

وللطمأنينة علامتان، إن لم تأتني بهما فقد اطمأننت بغرورك، وهما : سكوت لسان الشرع عن غضّك في ما أُلزم؛ ومحوك لرؤية فضلك في ما أشهدَك من تمام لما استأثرت به من العافية .

ولسكوت لسان الشرع عن غضّك علامتان، إن لم تأت بهما فقد أصمَّتك (٤) دعواك، فخيَّل لك الصممُ فقدَ لسان الذم، وهما: شهادته لك بسمامك في اجتناب التأويل، وطرح الفضول التي لا يمكنها عندك إلا مراعاتها بما فرضتُ عليك من مراعاة الفرائض به، وهو همَّك وعقلك، فإذا جعلتمها راعيين لغرض يرعاه (٥) نظري، مقتهُ (١) ولفضل (٧) يرعاه نظرك، حيُّه (٨).

⁽١) حجى محمود وطهران : (نظرت)، وهو ما أثبته بولص نويا.

⁽٢) في حجي محمود وطهران : (طريق) وأثبتها بولص نويا.

⁽٣) بورسا : (وإذا).

⁽٤) بورسا : (أصمَّك).

⁽٥) حجي محمود : (رعاه).

⁽٦) بورسا : (رقبه).

⁽٧) بورسا : (ولفرض).

⁽٨) بورسا : (وحسبه).

وشركت بينهما في الرعي، فلم يمكنك إفراد هم للفرائض وعقل للفضائل اختلطت سوائمهما لاختلاط رعيهما (١) فهما راعيان في جبلة راع واحد، فلا (٢) يصح رعي الفضل بلسان الحقيقة ؛ لأن الحقيقة تُعتبر ما أوجبت ، فإذا صح لها كما أُمِرَت وشرطت حيث دُعيت رُعي ونُدبت احتسبت بالفضل من حيث دلّت على حفظ (١) الفرض.

ولا يصح رعي الفضل بلسان التأويل؛ لأن التأويل (٥) يُوجه وجوها، ويُتخبّر في التوجه إليها من استحسان الهوى وجهُ القصد، والفرض يَحكم بشرطه ولا يُحكم في شرطه، والحق تعالى أظهر مظهراً أوجده، أي (١) نقشه لما أظهره، وأعلمه به (٧) _ تعالى _ إقراراً وتسليماً، واستأثر عليه بالعلم به قبل كونه وبه في كونه وبعد (٨) قيامه، فكان (١) علمه موجوداً له لا به (١٠)، وأبانه (١١) _ تعالى _ عن أمره لا عنه، فكان أمره.

⁽١) حجى محمود وطهران : (سوامها لاختلاط رعيها).

⁽٢) بورسا : (ولا).

⁽٣) في الأصول: (دعت).

⁽٤) بورسا : (حفض).

⁽٥) (لأن التأويل) ساقطة من حجي محمود.

⁽٦) يورسا : (إلى) .

⁽٧) (به) ساقطة من بورسا.

⁽۸) قي بورسا : (وبعد کونه).

⁽٩) في بورسا : (وكان).

⁽١٠) في بورسا : (له إلاّ أنه).

⁽١١) في حجي محمود وطهران : (فأبانه).

وهو قدرته صفةً له (۱) _ تعالى _ فاقتضت (۲) الصفة موصوفاً بها (۳) وموصوفاً له، فالحق تعالى موصوف (۵) بالصفة، والحدث موصوف (۵) له الصفة، ولا ينبغي للحدث أن يكون وصفاً للحق تعالى من قبل أنه كان في العلم قِدَم، فلو كان الحدث صفة القِدم (۱) لما تضمنه (۷) علم القِدَم (۸) والحق سبحانه وتعالى مستغن (۹) بوجوده عمّا أوجد له به، وكما العلم اقتضى عالماً وهو الحبد، فكذلك الصفة تقتضي عالماً وهو الحبد، فكذلك الصفة تقتضي موصوفاً وهو الحبد (۱۱) فإذا جُعل الوصف صفة، والمعلوم علماً يذهب إلزام العلم والصفة لعالم ومعلوم، وواصف وموصوف.

⁽١) في بورسا : (لله).

⁽٢) في بورسا : (أمضت).

⁽٣) في بورسا : (موصوفاتها).

⁽٤) في بورسا : (موصوفاً).

⁽٥) في بورسا : (موصوفاً).

⁽٦) في بورسا: (صفة للقدم).

⁽٧) في حجي محمود وطهران: (نصب)، وهو ما أثبته بولص نويا.

⁽٨) في بورسا : (القديم).

⁽٩) في بورسا : (مستغنياً).

⁽١٠) (فكذلك الصفة تقتضي موصوفاً وهو الحق، وتقتضي واصفاً وهو العبد) ساقطة من بورسا.

الشذرات

[٤] البكاء

البكاء كله يتعلّق بمعنى يثيره (١)، وذلك المعنى ينتهي إلى قصد هو مبلغ البكاء، وفي المبلغ فرح مستكن فيه، فالباكي يبكي ما دام ذلك الفرح في علمه دون وجده، فإذا حصل ذلك الفرح في وجده، أمسك عن البكاء.

[٥] فصل

لا تُحمَل مصاحبةً نظرِ المحبوب في ابتدائه؛ لأنه يبتدئ ناظراً عن المعنى الذي هجم به فلا يُحمل هجمه ويِغضٌ عن المعنى الذي تعزز به ، فلا تُحمل قوته.

[٦] مسألة

العادة سامريُّ المعتاد. فالعجل من أيِّ حُلاه؟ ربع الجدار من أي أوصاف الجدار؟ ولِمَ تَنقلب (٢) عاداتُ الضيف إذا أُضيف؟ وإذا صحب السائر وحُدِّ المقيم فعلى م (٣) يدليه؟

⁽١) حجى محمود : (تثيره)، وطهران : (مثيره).

⁽٢) حجي محمود : (يقلب)، ونسخة طهران : (ينقلب).

⁽٣) حجى محمود وطهران : (ما).

[٧] الحد

الحد حجاب الخلق، فبلا تهتكه المعرفة، لا تخرجهم (١) منه الرؤية، فالمعرفة تشهد حقائق العلم، والرؤية تشهد حقائق المعرفة، والرؤية السوى فيما أُبدي، ومعنى فقد رؤية السوى فيما أُدى هو أن لا هي فقد رؤية السوى فيما أُدى هو أن لا يرى العلم بادياً عن التعلم، ولا المعرفة بادية عن العلم، ولا التعرف بادياً عن المعرفة، ولا الرؤية بادية عن التعرف، ولا البادي بادياً عن باد؛ لأن حقائق بدُوِّ الباديات إنما هو الحق تعالى وحده، وإن أبدأها من الجهات، فالجهات حدود للإبداء، والبوادئ حدود للتعرف، والأسماء حدود للمعاني، والمعاني حدود للأحكام، والأحكام حدود للظهور، والظهور حدود للوجود، والوجود حدنفسه.

فلا خروج لحد عن حدّ، ولا مبلغ حدّ إلاّ إلى حدّ، وكلُّ ما لتسميتهِ أَهُ وصفيتِه أو معنويتِه ضدٌّ فهو حدٌّ وكلُّ ما سوى الحق ـ تعالى ـ فهو حدّ. والحدّ معنويته الحصّر، والحصر لا خروج له عن مقرّه.

[٨] فصل

حصر الحكومة لسان الاستعفاء. وزيارة الواجدين بغير الوجد هجم فوت الحظ مع فوت الرضا سقم . البداية مسلك ولو كافحت الغيوب وه مراكت النفس بمثل كذا يريد: دَعْك، ففي تركك الظفر بك.

⁽١) نسخة حجي محمود : (يڅرجهم)، ونسخة طهران: (مخرجهم).

[٩] وقال رحمه الله تعالى

أقصى همم القلب يتعلق بالمعيشة، فمن أصلحها صلح، ومن أفسدها فسد. وليس إلى عدم الفكر فيها سبيل بحال؛ الأنها أصل البلاء الذي رُكِّب عليه تركيب البشرية.

[١٠] العلم والمرفة

العلم كله يطالب بحكمه، ولا سبيل إلى الفكاك من الحكم، أو يصمت لسان العلم، والعلم كله ما كان يطرقه السمع، ولا يصمت لسان العلم، أو ينطق لسنان المعرفة.

والمعرفة كلها ما كان طريقه القلب، وليس لنطق المعرفة سبب من أجله يُنطَق. والعلم كله يُثبتُ حَقَّك وحقَّ الحق، والمعرفة كلها تُثبتُ حقَّ الحق وتحد (١١) حقك، فكلُ ما أثبت عليك _لا لك حقاً فعلم، وكل ما أثبت عليك _لا لك _حقاً فمعرفة.

والمعارف عموم وخصوص، فعمومها يمحو حقك ويثبت الحق عليك، وخصوصها يشهد الإبداء والإعادة في حكومة التفريد، ويمحو منك ما يرجع به إلى معنويتك، فلا يُثبت عليك حقاً؛ إذ لست بك ولا لك حقاً، إذ لست عنك.

وهذا العلم أول أعلام الوقفة عما سوى الحق، وليست الوقفة عن

⁽١) حجي محمود : (يمحو).

السوى وقفة بالحق؛ لأن الوقفة بالحق لا تُشبت (١) سوى ، فتُثبت عنه وقفة (٢) .

العِلمُ شربُ النفس، والعَلْمُ شرب القلب، والحُكم شرب العقل، والحكومة شرب الروح، والعِلم حدّ، والعَلْمُ حدُّ الحدّ، والحكم ترجمة الحدّ.

حدُّ العِلم انتفاء الجهل، حدَّ الجهل استتار العلم، حدَّ البصيرة معرفة المراد، حدَّ الخوف فقدُ الطمأنينة، حدَّ الرجاء ترك التعلَّق بالخلق، حدَّ الرضا استواء المنع والعطاء.

أوجدتني بك وجداً لا يقوم معالمه، به وصفي بوصفي، ولا يفني، وقمتَ بي فيه، يا قيُّوم، مقتدراً برحمةِ منك، فاهتزت نسائمه.

[۱۱] زیادة

الجهل خاطر في العلم، والعلم خاطر في المعرفة، والمعرفة خاطر في التعرف، والمتعرف خاطر في الوقفة منتهى، والمنتهى لا خطرُ ولا خاطر.

والعقل آلة العلم بها يتصرف، والعلم آلة المعرفة، والمعرفة آلة التعرف، وليس التعرف آلة، ولا الوقفة آلة، ولكل آلة يدان، ولكل يد قبض وبسط، وفي القبض والبسط شواهد الاختلاف، وما ليس بآلة، فلا اختلاف فيه.

⁽١) حجي محمود : (يثبت).

⁽٢) طهران وحجى محمود : (وقفه).

[۱۲] زیادة

العلم لسان الظاهر، والمعرفة لسان الباطن، والظاهر حدّ الصفة، والباطن حدّ القلب، والظاهر حجاب، والباطن حجاب، والصفة حجاب، والقلب حجاب، والحجاب لا يحمل الكشف ولا يقوم له، والكشف يثبت في البوادي، والبوادي كلها حكمها الروع، والخطر مصحوب كلّ حكم.

[١٣] الخوف

الخوف كلّه يتعلق بالخلاف؛ خلاف ما طرق السمع علمه أو طرقت القلوب معرفته ، فلا العلم يرتفع طرقه عن السمع ، ولا المعرفة يرتفع طرقها عن القلب ، فلا سبيل لمكوّن إلى ارتفاع الخوف عنه بحال ، إذ لا سبيل له إلى التمام ، والوجل والروع (١) والفزع والهلع والخشية والهيبة والإشفاق والحزن ، وما يجري مجرى هذه الأسماء ، أسماء للخوف على حكم ما تخصص به معانيه التي يتعلّق بها ، وإنما يرق الخوف في معرفة من المعارف ، فيسمى : خشية أو غير خشية نما يشبه أسماء الرقة ، ويجفو الخوف في معرفة من المعارف ، من المعارف ، فيسمى : خوفاً روعاً هلعاً ، أو غير ذلك مما يشبه أسماء الخوف .

[١٤] فيصل

إن تركت الهيأة على عرف الهيأة عدمت آثار التصرف في الهيأة.

 ⁽١) قرأ بولص نويا هذه اللفظة : (الروح) ولا تنسجم مع السياق. كما يمكن قراءة ما أثبتناه في نسخة طهران.

حكم التصريف أن تعرِّف نكراً أو تنكِّرَ عُرفاً، ما يُعرَّف أولى بالتثبيد مما لا يُعرَّف (١). البوادي معروفة بالأدلة، والأواخر عدمُ في العُرف، مح العلم.

[۱۵] زیادة

الناس أشتات، والدهر ميقات، والميقات عادات، والعادات زلات والزلات حجب، والحجب حدودً، ولكل حدّ باب، ولكل باب طريق ولكل طريق ولكل طريق نفاذ، ولكل نفاذ وصول، ولكل وصول عَلَمُ، مَنْ انتهى إليه لم يجهل.

[١٦] فصل

العلم كله يقتضي الحكم ، والحكم كله يقتضي الصبر، والصبر كلا خُلُق من أخلاق التقوى، والتقوى خُلُق من أخلاق المعرفة، والمعرفة كلها أدب من آداب التعرّف.

[٧] مسألة

أين محل العلم من القلب؟. . . الفرق بين المصادر الناطقة والمصادر الصامتة؟. . . الفرق بين الموارد الحاملة والموارد المحسولة؟. . . الفرق بين

⁽١) نسخة قونية وطهران، وحجي محمود : (معرف).

المنظر المخاطِب والمنظر المخاطَب؟ . . . الفرق بين التوطئة بالعلم والتوطئة للعَلْم؟

ا في السفر في جمادى الآخرة من سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة

كل من أراد علماً بغير الله احتجب عن العلم بالله، وكل من أراد علماً بأمر الله احتجب عن دواعي نفسه، وكل من ازداد علماً بنهي الله احتجب عن دواعي عدوه. وكل من أراد العمل لوجه الله زاده الله علماً من قِبَل نفسه، وكل من أراد العمل لثواب الله فتر بدخول الرجاء عليه، وكل من عمل خوفاً من عقاب الله فتر بحسن الظن بالله.

[١٩] المخاوف

خوف المعاصي، خوف التقصير، خوف الشبه، خوف الشرك الخفي، خوف الرد، خوف المقت، خوف الغضب، خوف المحاسبة، خوف الادعاء، خوف النسبة، خوف التحقق، خوف النطق، خوف الصمت، خوف الأخذ، خوف الترك، خوف الوعد، خوف الرقبة، خوف البعد، خوف القرب، خوف المحادثة، خوف البسط، خوف القبض، خوف الذكر، خوف الفترة، خوف الدلالة، خوف الطريق، خوف الورود، خوف عام، خوف شهر، خوف يوم، خوف ليلة، خوف ساعة، خوف نفس، خوف العمر، خوف التلاوة، خوف الفهم، خوف الاستيثار، خوف الإيجاب، خوف

الكل، خوف الجنس، خوف التقرير، خوف لا يُعلم، خوف معرفة، خوف عرفة، خوف علم، خوف معرفة، خوف علم، خوف سكون، خوف حلم، خوف حركة، خوف صبر، خوف عجز، خوف هم، خوف خاطر، خوف تبشير. (١)

⁽١) جاءت هذه الشذرة في آخر الجنرء الذي ورد في آخره: _ في قونيا : آخر ما نقله أخر وخليلي شمس الدين أبو طالب بن محمد بن صابر السلمي رضي الله عنه، من ثلاثة أجزا بخط النفري المنشيء لهذه المعارف الإنهية، نفع الله بها.

أخبرني أنه كان على أحدهم: (العزة لله سبحانه من له علم العاقبة وله الدنيا والآخرة، لا إله إلا الله، محمد رسول الله)، دفتر فيه موقف المواقف كتب سنة ست وستين وثلاثمانة وتحته خط أحمد بن السماك رحمه الله لأبي محمد عبد القادر بن أحمد السماك الواعظ، نفع به ، وعلى الآخر الأول من مجموع الأضابير والزيادات لمحمد بن عبد الجبار بن الحسن، وآخر غير مترجم بشيء، قال كاتبه إسماعيل بن سودكين عفا الله عنه: كتبت هذه الأجزاء الثلاثة المذكورة من خط أخي أبي طالب المذكور، وكتبها هو من خط المؤلف، والحمد لله وصلواته على محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً.

ـ في حجي محمود وطهران : ذكر الناقل رضي الله عنه الذي نقل هذا من نقله:

إنه نقل من ثلاثة أجزاء بخط الشيخ النفري المنشيء لهذه المعارف، وكان على أحدها: (العزة لله سبحان من له علم العاقبة وله الدنيا والآخرة، لا إله إلا الله محمد رسول الله).

دفتر فيه موقف المواقف كتب سنة ست وستين وثلاثمائة، وتحته خط أحمد بن السماك رحمه الله لأبي محمد عبد القادر بن أحمد السماك الواعظ، وعلى الآخر الأول من مجموع الأضابير والزيادات لمحمد بن عبد الجبار بن الحسن، وآخر غير مترجم بشيء.

[٢٠] حكمة في الصبر ومطاياه

الصبر مطية المداومة، والمداومة مطية القوة، والقوة مطية العزم، والعزم مطية السعي، والسعي مطية العمل، والعمل مطية البلوغ.

والمطايا (١)كلهــا مطايا الصــبــر، لا تُركب إلاّ به، ولا يُنزل عنهــا إِلاَّـــ بفقده.

[٢١] من كلامه رضي الله عنه وأرضاه

قال: علوم الرصد لأعيانها حكومات، وعلوم الغيرة لأعيانها أعلام وعلامات، والرصد والغيرة علمان من علوم المحبة، وما سوى هذين العلمين، فعلوم تقتضي ولو همة أو ما لا ينقال من الهمة، حتى إذا قضيت نزلت من الحكومات على حكم ما قسم للمعرّف من التنزيل.

[۲۲] مسألة

أيتها البنية! غصن سبّحني في مصدر المياه عنه، وذكرى عند تكامل الريّ له عن أي ذكر انتقل؟ وبأي ذكر اذّكر؟ وهل تذكرني أوراقه في البنبوع؟ أم هل تذكرني في شاهد الإيراق؟ فإن ذكرني الورقُ، أفعن الغصن يستمد ذكره؟ أو ذكرني الغصن في إيراقه، أعن ذكره في حين صَدرَ الماء عنه؟

فلتجيبيني أيتها المعنية! فإنما هو نظري يصوغك للجواب، وإنما هي محبتي تُعَدِّيكِ ذكر الكل.

(١) قونيا : (فالمطايا)

[٢٣] ومن كلامه

قال: المحادثة لسانٌ من ألسن المعرفة، والمعرفة نور من أنوار الأشهاد، والأشهاد، والأشهاد، والأشهاد، والأشهاد، والأشهاد، والولاية وصف من أوصاف الأصطفاء، والأصطفاء نعتٌ من نعوت الائتمان، والائتمان طريق من طرقات الكشف، والكشف شرط من شروط الخلة، والخلة رابط من روابط المحبة، والمحبة مقام لا من مقام، وهي مقام سيدنا محمد المصطفى - وللقطع مواقف، أولها المطلع؛ وللمطلع مواقف، أولها السكون، وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم تسليماً كثيراً.

[٢٤] الطريق

العلم كله طريق إلى العمل، والعمل كله طريق إلى الجنزاء، والجزاء كله طريق إلى القسمة، والقسمة كلها طريق إلى الجفاء، والجفاء كله طريق إلى الحجاب.

والمعرفة طريق إلى الوفاق، وهي الخفير، فمن سألك بها طريقاً حمتا فيه من الجواذب، فصح قـصده وتحقق مبلغه، ومن فارقها في سلوك الطريق، صدر إلى أحكام النفوس، وتعلّق بأماني الأطماع.

[٢٥] البرهان

البرهان إيضاحٌ وجوب الحجة وتثبيتها، والاستدلال على ذلك بما لا يعترض عليه كسر الحجة منّ وجه، فإيجاب الحجة وتثبيتها يستمدان مو علم، والبرهان على ذلك يستمد من المعرفة، وآية ذلك أن البرهان لا حصر دلالته، فإن انحصرت فليس ببرهان، وهذه آيته، وإيجاب الحجة في إلى مقر من العلم ليس له خروج عنه، فإن خرج فارق العلم؛ وإن رق العلم فارق الإيجاب.

[٢٦] نطقُ العارف المعارفُ

ينطق كلُ معرفة بلسانها في الموارد، وتنطق المعارف جمعاً بلسان واحد في المصادر؛ لأن المعارف طرق إلى المصادر، ولكل طريق مسلك هو المورد، فالمعارف تنتهي إلى المصادر بطرق مختلفة، فإذا وصلت إليها دعت لمعارف إلى طريق واحد، لم يُدع من بعد المعارف الى طريق واحد، لم يُدع من بعد الى طرق شتى.

ودعاء المعارف لا يستجيب له العارفون حتى يشهدوا الحق تعالى في التعريف، فإذا شهدوه في التعريف، أجاب كل واحد من حيث أشهد، فلا حم لدعوة داع إلى الله إلا بالله.

[۲۷] وجود البلغة

وجود البُّلغة مادة من مواد الصبر، ووجود الصبر مادة من مواد القوة، ووجود القوة مادة من مواد الولاية.

[٢٨] بسم الله الرحمن الرحيم

(كيف) من صفات الخلق، و (أين) من صفات الحدّ، و (إلى) من صفات الحدّ، و (إلى) من صفات العجز، صفات العجز، و (عن) من صفات العجز، و (حتى) من صفات الشرط، و (في) من صفات الشرط، و (في) من صفات التضمين، و (أجل) من صفات الضرورة، و (إذا) من صفات الإبقاء، و (عسى) من صفات الترجيح.

مولاي أظهرت إظهارك، لا تُعرف معرفتك فيُصمدُ صمدك، ولا يُحمل علمك فيستقل بتأدية أمرك، فهو عنك في عمى، إن هديت فبفضلك، وإن حجبته فالحجة لك، فهو لا يشهد إلا جهله، ولا يُقل من وصفه إلا لَهُوهُ.

[٢٩] وقال رحمه الله

ساخت المكونات دون ذكره، فلا مقر لها فيه، ولا علم لها بمقر، فيكون لها ثبت بالعلم أو يكون لها نسبة بالثبت، فلا نسبة لها فيه، ولا شعبا لها منه، فكل ذكر يسبح من دون نوره، وكل نور يسبح من دون عزته، م تكوين إلا وكونه مشهده، ومشهده منه حجابه، وفي حجابه خلوده (١) وفي خلوده يبين (٢) قدره.

فأين هم من ذكره، وكائنهم كونهم ؟ فلا ينفصلون عنه وهر موجودهم، ولا يخرجون عن موجودهم، فهو مشهودهم، أين عكفو

⁽١) حجي محمود : (جنوده).

⁽٢) حجي محمود : (تبن) ، وطهران : (مبين).

فعلى أثرهم، أم أين هبوا ففي مدارج خطراتهم، لا يعرفون إلا ما بلغته معارفهم ولا تبلغ معارفهم إلا ما اطمأنت به نفوسهم، ولا تطمئن نفوسهم إلا بمعنى هو هم إلا حجاب، فأين هم ؟ وما تبلغ قوى علومهم خروجاً عما عهدوا ولا تحمل بصائرهم إلا أنساً بما ألفوا، أولئك أين قالوه ادعوه، أم أين ذكروه، أشركوا في ذكره، لا يستجيب آباؤهم (١) إلا القهر، وما هو نافعهم، ولا يعرفون إلا مثل أنفسهم، وهو عنهم.

[٢٠] من مَنِّ الله الكريم وفضله:

في السفر في جمادى الآخرة من سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة كل من أراد علماً بغير الله احتجب عن العلم بالله، وكل من أراد علماً بأمر الله احتجب عن دواعي نفسه، وكل من ازداد علماً بنهي الله احتجب عن دواعي نفسه، وكل من ازداد علماً بنهي الله احتجب عن دواعي عدوه.

وكل من أراد العمل لوجه الله زاده الله علماً من قبل نفسه، وكل من أراد العمل لثواب الله فَتَرَ بدخول الرجاء عليه، وكل من عمل خوفاً من عقاب الله، فتر بحسن الظن بالله.

[٣١] قال قدس الله روحه

العلم يشهد على العمل، والمعرفة تشهد على العلم، والوقفة تشهد على المعرفة، وإرادة الحق تشهد على الوقفة.

⁽١) أثبت بولص نويا (أباءهم) والصواب ما ذكرناه.

[٣٢] الحمد

الحمد عن الشكر؛ وهو عموم"، وعن رؤية العجز عن الشكر؛ وهو خصوص، وعلى رؤية حُسنِ اختيار الحق، وهو أخص، وعلى رؤية حُسنِ اختيار الحق، وهو أخص، ولوجه الحق تعالى، لا لسبب به ولا لسبب منه؛ وهو أخص، وهو مبلغ علوم الحامدين، وإليه ينتهي خاصتُها، ولا يصح هذا الحمد من عالم به، وإنما يصح من واجد به، فإذا وجده شهده، وإذا شهده أنطقه الاستشهاد، فامتحى أثره من قصد النطق، وامتحى بمحو القصد أثر الميل (۱)، فإذا امتحى أثر الميل، كان الحمد لوجه الحق تعالى، أسفر هذا الحمد عن لسان القيومية، فإذا نطقت المعارف به، أفردت، فلم يوحش؛ وجمعت، فلم يقسم.

[٣٣] العمود

العلم عمود الدين، والمعرفة عمود العلم، والإخلاص عمود المعرفة، والرضا عمود الإخلاص، والإشهاد عمود الرضا، والتمكين عمود الإشهاد، والطمأنينة عمود التمكين، والجهل عمود الطمأنينة، فمن لم يجهل لم يطمئن، ومن لم يتمكن، ومن لم يتمكن لم يشهد، ومن لم يشهد لم يرضَ من لم يرضَ لم يخلص، ومن لم يخلص لم يعرف، ومن لم يعرف، ومن لم يعلم، ومن لم يعلم.

⁽١) حجي محمود : (الليل).

[٣٤] الخلوة

الخلوة مصدر من مصادر العبادات، ولا تصبح (١) إلا بعد وضوح علمها، وفي وضوح علمها علم موجبها، وفي علم موجبها علم الاجتماع بها أو الانقسام؛ وهو مبلغ علمها، فإذا بلغه العارف أسفر له مبلغ العلم عن الحكم به، فرسخ فيه ودام به، ولا يبدو على علم حكم علم، حتى ينتهي علمه إلى مبلغ ذلك العلم عن الحكم، ومبلغ العلم هو حقيقته التي لا ينتقل عنها ولا تنتقل عنه.

[٣٥] استواء الأضداد في الوجد

إذا ذهبت عن اسم الشيء ووصفه وعلمه ذهبت عن حكمه، فإذا ذهبت عن حكمه حللت في أول درجة من استواء الأضداد في الوجد، وهو أن تشهد المعنى الذي به حسمى الماء؛ [و] هو الذي بَرُدَ، فإذا كنت كذلك استوى عندك فقد الأشياء ووجودها؛ لأن السبب الموجب لهما(٢) مشهود لك، ولن تستأنس بوجود سبب، ولا تستوحش من فقد سبب، حتى تفقد السبب الموجب لهما من وجدك، ولن يغني (٣) عنك علم ذلك إذا علمته، وإنما يقوم بك فيه وجد لماذا وجدته، ولن تذهب عن اسم الشيء ووصفه وعلمه، حتى تشهد آثار التقليب (٤) فيه، فترى له اليوم اسما ووصفا،

⁽١) نسخة طهران وحجى محمود : (يصبح) .

⁽٢) طهران وحجي محمود : (لها).

⁽٣) حجى محمود : (يغني) .

⁽٤) حجي محمود : (القلب).

وترى له غداً اسماً ووصفاً، وتراه عاجزاً عن إقرار اسمه ووصفه على حكم مقيم، فإذا شهدتَ ذلك ذهبت عن تسميتها كلها.

[٣٦] الوحدانية في الأشياء

نَسَبُ الأشياء كلها واحدُ؛ وهو الاختراع، ووصفها كلها واحدُ؛ وهو التقليب والإبادة، وهيأتها كلها واحدة؛ وهي الحدّ، ودلالتها كلها واحدة؛ وهي الحدّ، ودلالتها كلها واحدة؛ وهي القدرة، ومعناها كلها واحد؛ وهو الاختيار، ومعارفها كلها واحد؛ وهي الإقرار، وإقرارها كلها واحد؛ وهو الجهل، وائتلافها كلها واحد؛ وهو الفرق، ووزنها كلها واحد؛ وهو الفرق، ووزنها كلها واحد؛ وهو المحصر، وأعيانها كلها واحدة (٢)؛ وهي الوجود فلا يزال وجود يحطم وجوداً حتى لا يبقى وجود.

وتراجمها كلها واحدة؛ وهي الإبانة، وسكونها كلها واحد؛ وهو الترتيب، وحركتها كلها واحدة؛ وهي التركيب، وأحكامها كلها واحدة؛ وهي المراد، ومبلغها كلها واحد؛ وهو وهي المراد، ومبلغها كلها واحد؛ وهو العجز، ومحلها كلها واحد؛ وهو المكان، وقوتها كلها واحدة؛ وهي التسخير، وضعفها كلها واحد؛ وهو الحدث، ولبستها كلها واحدة؛ وهي الضعف، ونطقها كلها واحد؛ وهو الحرف (٣)، وصمتها كلها واحد؛ وهو الحرف (٣)، وصمتها كلها واحد؛ وهو الحرف (٣)،

⁽١) طهران وحجي محمود : (كله).

⁽٢) حجي محمود : (واحد).

⁽٣) نسخة قونية : (الحروف) .

⁽٤) حجي محمود : (واحدة).

[٣٧] المساحبة

الرجاء يصحب كل عمل، والخوف يصحب بعض العمل، والعلم طريق كل العمل، والمعرفة طريق بعض العمل.

[٣٨] القارنة

اليقين والتقوى قرينان، إنْ غاب أحدهما غاب الآخر. والصبر والرضا قرينان، إنْ غاب أحدهما غاب الآخر. والخلوة والعبادة قرينان، إنْ غاب أحدهما غاب الآخر.

[٣٩] إسفار اليقين

إذا أسفر اليقين، لم يثبت عليه إلاّ أربع: رؤية النعمة، وخوف الاستئثار، وتلقي التعرف، والإعراض عن السوى.

[٤٠] حكمة

الشحّ يصحب كل شيء إلاّ المعرفة، والمعرفة تنافي كل شيء إلاّ الخوف.

قواعد الهوى أربع: الطمع والحرص والكِبْر والأمل.

بخطه تم نسخ الدفستر الذي كستب في المدائن سنة أربع وخسمسين وثلاثمائة، والحمد لله رب العالمين.

جزء آخر وجد بخط النفري رحمه الله من كلامه في سنة تسع وخمسين وثلاثمائة بالبصرة.

[٤١] من مَنِّ الله الكريم وفضله (١)

المحادثة لسان من ألسن (٢) المعرفة، والمعرفة نور من أنوار الإشهاد، والإشهاد علم من أعلام التثبيت، والتثبيت مقام من مقامات الولاية، والولاية مقام من مقامات الاصطفاء (٣)، والاصطفاء مقام من مقامات الائتمان (٤)، والائتمان مقام من مقامات الكشف، (٥) والكشف مقام من مقامات الكشف، (٥) والكشف مقام من مقامات الحبة (٧). والحبة مقام لا من مقامات الحبة (٧). والحبة مقام لا من مقام، وهو مقام سيدنا - علي (٨)، ولمقام المحبة مواقف، أولها المطلع، وللقطع مواقف، أولها السكون (٩).

⁽١) ورد هذا النص مكرراً بالتسلسل «١٨» مع بعض الاختلاف، ولم يشر بولص نويا إلى ذلك، لذا سنثبت الاختلافات في مواضعها.

⁽٢) أثبت بولص نويا «ألسنة» والأصوب ما ورد في نسخة قونيا لاتفاقه مع النص «١٨».

 ⁽٣) في النص (١٨»: والولاية وصف من أوصاف الاصطفاء.

 ⁽٤) في النص «١٨»: والإصطفاء نعت من نعوت الائتمان.

⁽٥) في النص «١٨»: والائتمان طريق من طرقات الكشف.

⁽٦) في النص «١٨» : والكشف شرط من شروط الخلة .

⁽٧) في النص «١٨» : والخلة رابط من روابط المحبة .

 ⁽A) في النص (١٨١): وهي مقام سيدنا محمد المصطفى - ﷺ -

⁽٩) في النص «١٨» إضافة بعد لفظ (السكون): وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم تسليماً كثيراً، والإضافة من نسخة طهران فيه .

[٤٣] بسم الله الرحمن الرحيم

العلم كله تظهر فيه أحكام النفوس، والمعرفة كلها تخفى فيها أحكام النفوس؛ لأن النفس لا ترتبط إلا بحظ، فإن صاحبت العلم كان حظاً معدوحاً، وإن فارقته كان حظاً مذموماً، والمعارف كلها تمحو (١) الحظوظ كلها محمودها ومذمومها، وتحل مكان الوجد بها من القلوب والعقول، فتختفي أحكام النفوس حتى تبدو المعارف على حكم غلبة المعارف عليه ودوام مكثها، فالعلم كله أمر ونهي، والمعرفة كلها تنبيه وتصبير، والتنبيه كله تثبيت وتأييد، والتبصير كله رسوخ وتمكين، فالصمت شاهد التثبيت والتأييد والتأييد، والنطق شاهد الرسوخ والتمكين، فمن نطق في التثبيت والتأييد لم يفصح عن حقيقة، ولم يوضح عن مبلغ، وصاحب الرسوخ والتمكين إن نطق فبحقيقة، وإن صمت فلحقيقة.

[٤٣] بسم الله الرحمن الرحيم

کتب ربی کُتُبهٔ فأحکمها، وأحکم ربی کتبه فأتقنها، وأتقن ربی کتبه فعربها، وعرب ربی کتبه فعربها، وعرب ربی کتبه فعرفها، وعرف ربی کتبه ففصلها، وفصل ربی کتبه فأوجبها، وأوجب ربی کتبه فأجملها، وأجمل ربی کتبه فعززها، وعزز ربی کتبه فطهرها، وطهر ربی کتبه فکرهها، وکرم ربی کتبه فرفعها، ورفع ربی کتبه فنورها، ونور ربی کتبه فمجدها، ومجد ربی کتبه فحفظها، وحفظ ربی کتبه فشفعها، وشفع ربی کتبه فعظمها، وعظم ربی کتبه فعیر بها.

⁽١) في نسخة آريري عن شستر بتي : «محو» .

فكتُبُ ربي ألسنته (١) وألسنة ربي عنزائمه ، وعنزائم ربي حدوده ، وحدود ربي حرَمه ، وحرم ربي حماه ، وحمى ربي فناؤه ، وفناء ربي سرادقاته ، وسرادقات ربي إحاطته ، وإحاطة ربي قدرته ، وقدرة ربي وصفه ، ووصف ربي عظمته ، وعظمة ربي لا يسعها إلا علمه ، وعلم ربي لا يعلمه إلا هو .

عنت الأسماء لاسمه، فمستهلكها فيه، وهو قائم لا يعنو ولا يستهلك، وعنت الأقوال لقوله، فمستهلكها فيه، وهو قائم لا يعنو ولا يستهلك، وعنت الأوصاف لوصفه، فمستهلكها فيه، وهو قائم لا يعنو ولا يستهلك، وعنا الإظهار لظهوره، فمستهلكه فيه، وهو قائم لا يعنو ولا يستهلك، وعنت المعنويات لمعناه، فمستهلكها فيه، وهو قائم لا يعنوا ولا يستهلك، فهو هو، وليس شيء سواه، هو هو إلا هو، فهو هو حقيقة هي يستهلك، فهو هو، وليس شيء سواه، هو هو إلا هو، فهو هو حقيقة هي هو، وهو حقيقة الهو، وهو الهو، فلا تعبر عنه هُوى حرفية، ولا تخبر عنه هوى لفظية، والحرف كله سرادق إظهاره، وكل شيء فهو له ظاهر، لا باطن فيه عنه ولا خافي فيه منه، والسرادق في مقر، والمقر في مستقر، والمستقر في إقرار، والإقرار في قرار، والقرار في تمكين، والتمكين في حرف من حروفه.

والحرف في كلمة من كلماته، والكلمة في اسم من أسمائه، فعن حرف من حروفه كانت الحروف، وبكلمة من كلماته ثبتت الكلمات، وباسم من أسمائه قامت الأسماء والمسميات، وله من وراء ما يتعبر ما لا يُتَعبَّر، فما يُتَعبَّرُ إفصاح، وما لا يُتَعبَّرُ إشارة، والكل له يُتَعبَّرُ، فإذا خرج إلى السوى تُعبِّر الظهر، ولم يُتَعبَّر ما قام به الظهر، فالظهر، ما انتهت إليه

⁽١) أثبت بولص نويا (ألسنة) .

أسباب الفِطَ ظاهراً أو باطناً كان، وما قام به الظهر فهو من وراء كل عالم، تفتح منه لمن سلِمَ له، ويسلم له من رده إلى عالم، ورده إلى عالمه من طرح العلم بعد أن حمله، ويطرح العلم بعد أن حمله من حمل حكمه ولم يطرحه فإلى العلم مرجوع العالمين، وللعالمين تسليم العالمين، والعلم صفة من صفات العليم، وإلى العليم رجوع العلم والعلماء: ﴿وفوق كل ذي علم عليم﴾ (١)

[٤٤] بسم الله الرحمن الرحيم

قريب فلا ينقال قربه، وبعيد فلا ينقال بعده، وظاهر فلا يدرك ظهوره، وباطن فلا يكشف حجابه، بسط السماء بنظره فرفعها، وبسط الأرض بقوله فسطحها، وأذهب السماوات عن نظره وأذهب الأرضين عن قيله، وأثبتهما بحكومته، وأوجدهما إتياناً به فقال (ائتيا)، قالتا (۲): ﴿أتينا﴾ (۳) فيه سمعا، وبه قالتا، وبه أتيتا (٤)، فمشهودهما به في السمع والقول والإتيان، ومشهود به، محجوب به، فلا تُشهَد إلا به، ولا تحجب إلا به، إذ كل محجوب لسواه باد لسواه، وإذ كل مشهود به باد به، وإذ كل باد به موجود به، موقوف به، وإذ كل موقوف به معلق به.

[من آخــر الجزء الذي وجــد بخطه رضي الله عنه وأرضاه، كــتب

⁽١) يوسف : ٧٦.

⁽٢) في الأصول: (قالت).

⁽٣) فصلت : ١١ ،

⁽٤) في الأصول : (وبه قالاً ، وبه أتياً).

سنة تسع وخمسين وثلاثمائة بالبصرة، والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على سيننا محمد وآله وصحبه أجمعين وحسبنا الله ونعم الوكيل] (١).

⁽۱) في نسخة حجى محمود:

تم استنساخ هذا الكتاب بعون الله الملك الوهاب على يد الحقير الفقير إلى رحمة القدير: محمد بن حافظ إسماعيل حقي الرفاعي مؤذن السلطان الغازي عبد الحميد الخان الثاني في سنة خمس وعشرة وثلاثمائة وألف من هجرة من له العز والسعادة والشرف.

ـ وفي نسخة ملك: طهران :

وأتفق الفراغ من كتابة هذا الكتاب أواخر شهر ربيع الأول سنة اثنين وستين وستمائة، رحم الله من ترحم على كاتبه.

باب الخواطر وأحكامها

[٤٥] بسم الله الرحمن الرحيم (١)

قال الشيخ محمد بن عبد الجبار بن الحسن (٢) قدس الله روحه ونور ضريحه:

الخواطر لعينها هي (٣) تقليب القلب، والقلب محلها لا سواه، والتقليب منقسم قسمين: محموداً ومذموماً (٤)، وليس بينهما قسم ثالث، فالمحمود كل ما دعا إلى الهوى، ثم ينقسم المحمود، في الدعاء إلى الحق على أقسام يزيد بعضها على بعض في حكم الإخلاص والتحقيق، وكذلك المذموم ينقسم في دعائه إلى الهوى على أقسام يزيد بعضها على بعض في حكم الإخلاص والتحقيق، وكذلك المذموم ينقسم في دعائه إلى الهوى على أقسام يزيد بعضها على بعض في حكم الإحلاص والتحقيق، وكذلك ألمذموم ينقسم في دعائه إلى الهوى على أقسام يزيد بعضها على بعض في أحكام الإصرار والجفاء (٥).

⁽۱) بورسا (ب): (وهذا باب الخواطر من كلام محمد بن عبد الجبار بن الحسن البصري رضي الله عنهما، المؤلف للكتاب [كذا] تاريخ اثنين وخمسين وثلاثمائة حين من الله عليه بصحبة الشيخ الزاهد السائح محمد بن عبد الله النفري)، زيادة في هذه النسخة.

⁽٢) (ابن الحسن) ساقطة من بورسا (ب) .

⁽٣) (هي) ساقطة من حجي محمود وطهران .

⁽٤) بورسا (ب) : (محمود ومذموم) .

⁽٥) بورسا (أ) : (والخفاء).

والحجة في أن الخواطر لعينها هي (١) تقليب القلب (٢)، أن القلب مضغة غير مقلبة (٣) طبعاً وصبغة (٤) على محمود لا يكون مذموماً بعد، ومذموم لا يكون محموداً بعد، فتقلّب في المحمود بالمحمود (٥)، وفي المذموم بالمذموم، وإنما هي مقلبة على حكم الاختبار والابتلاء بإثبات الاتحاد فيه، فهي تقلب في المحمود بمحمود ومذموم، وتقلب (٢) في المذموم بمحمود من وجوه المعارف المتقلبة بالتعريف.

فلو كان القلب قُلِّبَ جبلة على محمود لم يعد (^) مذموماً على حكم من أحكام التعريف، أو على (٩) مذموم لم يعد (١٠) بعد محموداً على حكم من أحكام التنقيل، وأخطرت الخواطربه في المحمود فلم تنخطر، واعترضت عليه في المذموم، فلم تنحصر (١١)، وكانت (١٢) الخواطر عينا غير عين تقليبه، فلما لم يكن القلب هكذا بإجماع (٣١) متفقهي القلوب،

⁽١) (هـي) بورسا (أ) : ساقطة .

⁽٢) في طهران : (تقليب للقلب) .

⁽٣) بورسا (أ) و (ب) : (غير فعلية).

⁽٤) بورسا (ب) : (وصفة).

⁽۵) بورسا (ب) : (محمود).

⁽٦) (وتقلب) ساقطة من بورسا (أ).

⁽٧) (من وجه) ساقطة من حجى محمود وطهران بورسا (أ) .

⁽٨) بورسا (ب) : (ولا يعود).

⁽٩) بورسا (ب) : (وعلى).

⁽١٠) بورسا (ب) : (ولا يعود).

⁽١١) (وأخطرت الخواطر به في المحمود فلم تنخطر، واعترضت عليه في المذموم فلم تنحصر) ساقطة من حجي محمود وطهران وبورسا (أ) .

⁽١٢) بورسا (ب) : (كانت) وأثبتها بولص نويا.

⁽۱۳) حجى محمود وطهران : (باجتماع).

وكان من صفته (۱) التقلب، فهو متقلب (۲) في وصفه الواحد بأوصاف كثيرة فتارة يجد ما (۳) يسوءه فيما يسره، وتارة ما يسره فيما يسوءه، وما يخوفه فيما يرجو، وما يرجو فيمايخوفه، فدل أنه مقلب مجبور على جبلته في المحمود والمذموم، مخطر بهما وبغيرهما، وبما لا يحصى عدداً من الاختلاف على جبلة الابتلاء من مقلبه (٤)، وكل القلوب فطرت على هذا الحكم من الاختلاف، إلا قلب سيدنا محمد رسول الله (٥) - على الله المتشخرج من قلبه الجزء المقلب للتقليب، ومَنْ سواء فعلى الحكم الأول.

والقلوب قلبان: قلب علمي يعرف المحمود و المذموم بالوعد والوعيد، وقلب معرف موجد يعرف المحمود والمذموم بأحكام الإيجاد الكاشفة لأعلام (٦) المراد.

فلما كانت عين التقليب هي الخواطر صح ابتلاء القلب بذلك، وأُدخلت المعارف عليه ناهية آمرة (٧) على (٨) أحكام المشيئة في الاستعباد.

⁽١) حجي محمود وطهران وبورسا (أ) : (صنعته) وهو ما أثبته بولص نويا، وفي بورسا (ب) : صفة.

⁽٢) (متقلب) ساقطة من بورسا (ب).

⁽٣) حجى محمود وطهران ويورسا (ب) : (بما) وهو ما أثبته بولص نويا.

⁽٤) بورسا (أ): (فدل أنه مقلب مخطر بهما ويغيرهما في المحمود والمذموم بهما على جبلة أبتلاء من مقلبه). وفي بورسا (ب): (فدل أنه مقلب مخطر على جبلة في المحمود والمذموم بهما وبغيرهما، وبما لا يحصى عدداً من الاختلاف)، وقد شكلنا النص كما شكله بولص نويا.

⁽٥) (رسول الله) ساقطة من بورسا (ب).

⁽٦) بورسا (ب) : (لأعلى) وهي قراءة سائغة .

⁽٧) حجي محمود وطهران: (وأمرة).

⁽۸) بورسا (أ) : (وعلى).

فالقلب لا يمكنه فقد عين التقليب له وهو الإخطار به ، وقد تؤيده المعارف باستيلاء التمكين والتثبيت من تعرفها إليه عليه ، فيكون القلب بها^(۱) في ما تعرف ^(۲) وجدا، ولاختياره فيما تقلب فاقدا، وقلب سيدنا محمد النبي ^(۳) _ ﷺ لا ينقلب بطبع الصيغة، وإنما يقلبه النظر بحكم المزيد ، فهو تقلب من وجد حكم إلى وجد حكم زائد (¹⁾ .

فالقلب يقلب إلى العلوم لا إلى الأحكام، فإذا قُلِّبَ إلى علم خاطبته ألسنة (٥) الإباحات من ذلك العلم الذي قُلِّب له، ليستمعها فيصير (٦) له وجد يظهر به في الهيكل حكم، وإذا (٧) قلب إلى هوى خاطبته ألسنة (٨) ذلك الهوى بما لا يكون موجوداً في حيّز ذلك (٩) القلب فالعلم (١٠) والهوى يخطران بالقلب، والقلب (١١) بهما يُقلَّب، وللعلم (١٢) والهوى ألسنة تتجرّد

⁽١) (بها) ساقطة من بورسا (ب) .

⁽٢) حجي محمود وطهران)تعرفت) .

⁽٣) (النبي) ساقطة من بورسا (ب) .

⁽٤) (زائد) ساقطة م بورسا (أو ب).

⁽٥) بورسا (ب) : (ألسن).

⁽٦) بورسا (ب) : (فتكون).

⁽٧) حجي محمود وطهران : (فإذا).

⁽٨) بورسا (ب) : (ألسن).

⁽٩) (ذلك) ساقطة من حجي محمود وطهران وبورسا (ب).

⁽١٠) حجي محمود وطهران : (والعلم).

⁽١١) حجى محمود: (والقول).

⁽۱۲) حجى محمود : (والعلم)

على حكم الابتلاء (١) والاختبار للقلب في (٢) المحمود والمذموم (٣).

[٤٦] مقالة (١) في القلب عالية الحكم (٥)

إنّ (١) القلب منظر للحق (٧) في العبد، لا ينظر إليه سواه فحُطَّتْ حكومة النظر إليه تقليباً فيه على حكم (٨) الهيبة، كتضرم الجمر الخامد (٩) ، وكتموج الماء الراكد ؛ لأن الحق سبحانه (١٠) ما نظر إلى شيء إلاّ وخشع له (١١) ، فأوجد القلب، بعين هذا التقليب (١١) أنه عن حكومة النظر ، وحجب القلب بالنظر إليه عن النظر (١٢) إلى السوى وآثار (١٤) النظر، فهو

⁽١) حجى محمود وطهران : (الائتلاف).

⁽٢) بورسا (ب) : (من) .

⁽٣) بوسا (أ) و (ب). (هذا آخر ما وجد بخط الشيخ محمد بن عبد الجبار بن الحسن النفري في أجزاء ودفاتر عدة مختلفة بخطه في بلاد واصطلح (كذا) ، آخرها ما ذكره في سنة ثلاث وخمسين وثلاثمائة ، كذا ذكر في النسخة المنقولة منها) وفي حجي محمود وطهران زاد عليهما: (والسلام ، وصلى الله على سيدنا محمد النبي الأمي وعلى آله وصحبه وسلم).

⁽٤) حجى محمود وطهران : (وهذه مقالة).

⁽٥) بورسًا : (والمقالة الثانية وهي الأعلى حكماً والأخص شرفاً).

⁽٦) (إن) ساقطة من حجى محمود، وطهران ـ

⁽٧) في حجي محمود وطهران : (للحق سبحانه وتعالى) .

⁽٨) (حكم) ساقطة من حجى محمود وطهران ـ

⁽٩) (الخامد) ساقطة من حجي محمود وطهران .

⁽١٠) (سبحانه) ساقطة من بورسا.

⁽١١) في بورسا (إلاَّ أخشعه).

⁽١٢) في حجى وطهران : (التقلب).

⁽١٣) في بورساً وطهران : (بالنظر).

⁽١٤) في بورسا : (سوى آثار).

غاضٌ عن الكل، في ما ^(١) رأى الكل غضه عنه ونظره ^(٢) إلى سواه من عقل ونفس وطبع.

وكل واحد من هؤلاء الثلاثة (٣) ينظر إلى الكل قاصداً بالنظر، فيسلم وقليل، ويسقيم كثير (٤).

وأرسل (٥) الكل إلى القلب ألسنة يسمع تراجمها ويتقن لغاتها طمعاً في محادثته لها، فتسأل (٦) منه الأخبار عن آثار (٧) النظر فيه، وما اقتطعه عن آثار النظر إليها (٨)، كما نظر إلى (٩) العقل والنفس والطبع، فكانت ألسنة الكون (١٠) من ملك وملكوت وما بينهما من العلوم والأهواء والأولياء والأعداء هي خواطر القلب التي تخطر به، فتُسمِعُهُ لغاتِها، فيسقم ما بقي منه (١١)، ويسلم ما علق بربه.

فعلامة تعليق القلب بربه أن يكشف له حين إرسال الكون الألسنة إليه عن اصطفاء الحق له بالنظر، وأنه محادث له بالنظر في النظر عما لا يحمل

⁽١) في حجى محمود وطهران (فلما) وأثبتها بولص نويا.

⁽٢) في بورسا وطهران (ونظر) وأثبتها بولص نويا.

⁽٣) في الأصول : (الثلاثة) ولم ينتبه لها بولص نويا.

⁽٤) في الأصول: (فيسلم وقليل ويسقم وكثير) وأثبتها بولص نويا معلَّقاً عليها بالتكذية.

⁽٥) في حجي محمود وطهران : (أرسل).

 ⁽٦) تصویب من حاشیة نسخة طهران، وفي حجي محمود: (فتسئل)، وبورسا: (فیسئل)،
 وأثبت بولص نویا قراءة متن نسخة طهران: (فتسئل).

⁽٧) (آثار) ساقطة من بورسا.

⁽٨) في بورسا : (إليه).

⁽٩) (إلى) ساقطة من حجي محمود.

⁽١٠) في بورسا : (اللون).

⁽١١) في بورسا : (فيقسم بما هي به).

كشفه ولا يكون له لسان في تخصيصه إلاّ النظر، وقياس هذا موجود على عدم الاشتباه في المناظر (١) والنواظر المخلوقة، إن النظر ربما خاطب الناظر (٢) بما لا تنقال ^(٣) به عبارة، ولا تحمله ترجمته، فإذا أوجد القلب هذا الوجد اقتطع بحكم (٤) المحادثة (٥) النظرية عن استماع محادثة الكل حديشاً يجده وجده الكامن فيه، وإذا فقد القلب هذا الإيجاد بقي ^(٦) به، فتعجمت ^(٧) عليه الألسنة ، والقلب يسمع الشيء وضده على اختلاف اللغة، ولو خاطبه الكون بما فيه في مسمع واحد، وكذلك يجيب إذا أجاب في جواب واحد.

والعقل ينظر إلى المناظر على تفرعها في منظر واحد، والنفس والطبع لا ينظر كل واحد منهما إلاَّ إلى منظر واحد، فإذا تعلَّق به وانفصل عنه نظر إلى غيره ، فالعقل لا يقتطعه منظر عن منظر ما دام عالماً ، فإذا جعل (^) واجداً بالمنظر (٩) حادثة المنظر، ففصله بالاستماع عن النظر إلى منظر سواه، والقلب لا يقتطعه سمع عن سمع ما دام عالماً، فإذا حصل واجداً بالألسنة المسمعة فصلته إلا عن سمع مخاطب واحد، فالعلم يسيح، والوجد يحصر، والكون كله خاطر في القلب والعقل.

⁽١) حجى محمود وطهران : (النظر).

⁽٢) بورسا : (النظر).

⁽٣) بورسا : (ينقال).

⁽٤) حجي محمود : (تحكم).

⁽٥) بورسا : (المحادثة).

⁽٦) بورسا : (نفي).

⁽٧) حجى محمود وطهران : (وتهجمت) وهو ما أثبته بولص نويا.

⁽٨) بورسا: (حصل).

⁽٩) حجى محمود وطهران : (بالنظر).

وإنما خص القلب بالخواطر؛ لأن حكمها فيه أقوى، وهو محادثة الكل^(۱)، والمحادثة لا بد قاسمة ولو بعينها، إذا فات حكمها، والعقل ينظر إليه الكون، وينظر هو إلى الكون، وحكم المحادثة أقهر من حكم النظر الذي (۲) لا محادثة (۳) فيه، والقلب مقيل للخواطر تتبوأ فيه؛ والعقل طريق للخواطر تجوز به (٤) وتعبره.

والنفس والطبع فريسة الخواطر، وتتفرع الخواط، فمنها ملكوتية ومُلْكية ومَلَكية ، فأما (٥) الملكوتية فتدعو إلى حمل حق الحق من أجل الحق ومن أجل العبد من ومن أجل العبد من أجل العبد من وقبح ونجاة (١) وهلك ورشد وغي، وأما المَلكية فتدعو إلى فقد الوجد لشيء (٧)، والفقد لشيء كان حقاً للحق أو العبد، ومنها الخواطر الإبليسية، وهي الشكية والشركية والجحدية، فأما الشكية والشركية فهي تخطر في فناء الخواطر الملكوتية، وأما البدعية والجحدية، فإنها تخطر في المُلكية، وليس في المَلكية ملكوتية ولا مُلكية ولا أبليسية، وألسنة الخواطر علمها وعلم ما منها عمل (٨) وعلم حكمها حكومتها، فهي مبنية على المستها إن سمعت شرب السامع بكؤوس علمها وعملها وحكمها

⁽١) بورسا: (الكون).

⁽٢) بورسا : (إلى ذي).

⁽٣) حجي محمود : (يحادثه).

⁽٤) بورسا : (وقيه).

⁽٥) حجى محمود : (فما).

⁽٦) (وقبح ونجاة) ساقطة من بورسا .

⁽٧) حجي محمود : (إلى الوجد فقط لشيء).

⁽٨) بورسا : (علم).

وحكومتها، وإن لم تسمع رجعت بما فيها من العلم والعمل والحكم والحكومة.

ولغات ألسنة الخواطر ثلاث: علم وتأويل وتبديل، فالعلم يتخصص بعضه على بعض، وهو لغة الخواطر الملكوتية والمُلْكية والمَلكية، والتأويل لغة الشك الشرك، والتبديل لغة البدعة والجحد (١)، والعقل ترجمان العلمية كلها، والنفس ترجمان التأويل، والطبع ترجمان التبديل، والنفس والطبع ناظران إلى العقل، فإذا رأياه قد ترجم عن العلم الذي هو حظه، ترجم كل واحد منها عن اللغة التي هي حظه، فكان من نعم الله تعالى على القلوب أن أوجدها بالمحادثة التي حادثها، فحادثته بما حادثها به، ولم يوجدها بها في حين محادثة الخواطر لها، فتصول بمواقع الاختصاص في النظر، فتخبر عن أن النظر إنْ عرفته، أو تهجم بالأخبار قبل التعريف على حكم ما بسط لها من الأنس (٢).

⁽١) حجى محمود وطهران : (الجحدية).

⁽٢) حجي محمود وبورسا: وهذا آخر ما وجدت مقالات في القلب والخواطر فيه وحكم ها على شرط علم الاختصاص والقرب ولله الحمد والمنعة)، وفي وطهران : (المقالات . ومما وجد بخط الشيخ محمد بن عبد الجبار (النفري) رضي الله عنه وأرضاه، وصلى الله على سيدنا محمد النبي الأمي وعلى آله وصحبه وسلم).

المناجيات

[٤٧] يوم التروية في سنة خمس وخمسين وثلاثمائة:

إلهي:

أرني مشهودات صنعك في مسخرات أمرك تجري بإجرائك في قدرتك، لا يُرجَعُ بها إلى معنوية في نفاذ قدرتك، ولا تستقل بآلة من دون تربيتك وجعلك.

إلهي،

أسلمت العُدَدُ أربابَها يوم قيامك، وفارقت المعارف عارفيها يوم كلامك، ونادى السعداء برحمتك: (أجرنا من عذابك)، ونادى الأشقياء أن: (يا ويلنا من حلول نكالك).

إلهي:

تقاصرت العلومُ إلى حجبها عن درك علمك، وعكفت الإدراكات على مبالغ حدودها من دون معرفتك، فأين تبلغ العلوم إلا إلى مبالغها من أمرك؟ وأن تبلغ المعارف إلا إلى مبالغها من حكمك؟

إلهي:

حارت الهمم في إدراكك، فلا ذكرى لها إلاّ بمدائد أنوارك، وتاهت العقول عن درك صفاتك، فلا مسلك لها إلاّ بدليل إخبارك.

إلهي:

يئستِ الأرواح من التوجه إليك بجواهرِها، وعميت الجواهر عنك، فلا إدراك لها في مناظرها.

إنهي:

أرني بيّنتك في كل موعظة، واهدني لنورك في كل قيومية، حتى أرى حولك قائماً بإظهارك، وقوتك مستولية بأسباب مشيئتك ، فلا أضل عن قصدك، ولا أحتجب بالدعوى عن إصابة سبلك.

إلهي:

أنت المَلِك، فلا مُلْك لأحد من دونك، وأنت القادر، فلا مُشترك لأحد في قدرتك، بدأت بعلمك وكلامك، أسألك ثبتاً بهديك وتأييداً ببسط حنانك إلهي أعوذ بك أن أُخترم من دوني معرفتك، وأن أُحادَ عن السراط الهادي إليك، أسألُك بإذنك فأجرني، إنما المجار في ظلك، وحَطْني، إنما الحياط في التسليم لأمرك.

إلهي:

أنت خلقتني من الضعف، وأنت يا رب ربيّتني بألطف اللطف، وأنت سوّيتني رجلًا بقدرتك، وأنت سوّيتني رجلًا بقدرتك، وأنت الذي مبادئُ أمري عن إرادتك، ومراجعُ أمري إلى مشيئتك، فأما مُقلّبك، إن أحسنتُ فبفضلك، وإن أسأتُ فعلى نفسي، إلاّ أن يجيرني عفوك.

إلهي:

أفسح لقلبي في أنوار معارفك، وزكّه بالأخبات لقدسك، وتولّهُ في كل ما قلّبتَهُ بجميل ولايتك، واكنفه أين ما توجهت همومه بابتغاء مرضاك.

[٤٨] مناجاة

بالنيل يوم الأحد لاثنين وعشرين خلت من جمادى الآخرة سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة.

اللهم:

إني أسألك بفرقانك الذي فرقت به بين الحق والباطل، فجعلت الحق ذكراً من أذكارك الخالصة، وجعلت الباطل رجزاً من نقماتك الداحضة.

اللهم،

إني أسألك بفرقانك الذي فرقت به بين الماء والهواء، وفرَّقتَ به بين المظلمة والضياء، وفرقت به بين الأرض والسماء، فكان الهواء صوتاً لتسبيح عزتك الفاطرة، وكانت الظلم حكماً من أحكام سطوتك الدامرة، وكانت الأرض والسماء رتقاً لمشيئتك القاهرة، فاصطفيت تسبيح عزتك لإحياء الموات، وجعلت صوت تسبيحها سبباً من أسباب الحياة، وجعلت لغة الصوت ماءً فأجريته لإخراج النبات.

اللهم،

إني أسألك بفرقانك الذي فرَّقت به بين الإيمان والكفر، ويفرقانك الذي فرقت به بين السرّ والجهر، وبفرقانك الذي فرقت به بين الشفع والوتر.

اللهم:

إني أسألك بفرقانك الذي فرقت به بين كل فرق، ويفرقانك الذي فرقت به بين الغرب والشرق، وبفرقانك الذي فرقت به بين الصمت والنطق، وبفرقانك الذي فرقت به بين الجعل والخلق.

اللهم،

إني أسألك بفرقانك الذي فرقت به بين العلم ومعلومه ، وبفرقانك الذي فرقت به بين الوجود الذي فرقت به بين الوجود والذي فرقت به بين الوجود والإعدام، وبفرقانك الذي فرقت به بين اليقظة والمنام، وبفرقانك الذي فرقت به بين اليقظة والمنام، وبفرقانك الذي فرقت به بين الإيمان والإسلام.

اللهم:

إني أسألك بفرقانك فرقان الحق، وأسألك بفرقانك فرقان الترتيب، وأسألك بفرقانك فرقان البعد، وأسألك بفرقانك فرقان القرب.

اللهم؛

إني أسألك بفرقانك فرقان القيومية، وأسألك بفرقانك فرقان الرحمانية، وأسألك بفرقانك فرقان الجبارية، وأسألك بفرقانك فرقان الفردانية.

اللهم

إني أسألك بفرقانك فرقان الخلق، وأسألك بفرقانك فرقان الجعل، وأسألك بفرقانك فرقان الإثبات، وأسألك بفرقانك فرقان المجو.

اللهم

إني أسألك بفرقانك الفارق، وأسألك بفرقانك السابق، وأسألك بفرقانك السائق، وأسألك بفرقانك الناطق.

اللهم

إني أسألك بفرقان حكمتك، وأسألك بحكمة قيوميتك، وأسألك بقيومية إحاطتك، وأسألك بإحاطة قدرتك.

اللهم:

إني أسألك بعظمة جباريتك، وأسألك بجبارية سطواتك، وأسألك بسطوات نقمك، وأسألك بعدلك في جميع حكمك.

اللهم

إني أسـاْلك بالمرأى الذي لا ينبخي أن يراه غـيـرك، وبالكلام الذي لا ينبغي أن يتكلّم به غيرك، وبالتسبيح الذي لا ينبغي أن يُسبَّح به إلاّ حمدُك، وبالتقديس الذي لا ينبغي أن يُقدَّس به إلاّ وصفُك.

اللهم

إني أسألك بمسائلك المختزنة في كرم إجابتك، وأسألك بسبحاتك المكتوبة على وجوه ملائكتك، وأسألك بمعارفك المكتوبة في قلوب أنبيائك، وأسألك بعظمتك الراسخة في قلوب أوليائك.

اللهم

إني أسألك بتيسيرك المكتوب على أجنحة ملائكتك، وبقَدَرك المحتوم على جميع أظهارك، وبفرَجَك المكتوب على أبواب رحمتك، وبلطائفك المستسرَّةِ في تقليبك.

[٤٩] دعاء

اللهم

إني أعوذ بك أن أعلم علماً إلاّ بك، أو أريد علماً إلاّ لك، أو أعمل عملاً إلاّ لوجهك، أو أتوجه وجهة إلاّ في طاعتك.

اللهم،

إني أعوذ بك أن أسعى سعياً إلاّ في مرضاتك، أو أقلب جنباً إلاّ على خيفتك، أو أفتح طرفاً إلاّ على آياتك، أو أصغي سمعاً إلاّ على موعظتك.

اللهم:

إني أعوذ بك أن أعمل فكراً إلا في خشيتك، أوأُمضي عزماً إلا في سبيلك أو أبذل نفساً إلا في ذاتك، أو أنفق مالاً إلا في حقوقك.

[٥٠] مناجاة

إلهي:

أنت العظيم الذي لا يدرك خلقك كنه عظمتك، وأنت الجبار الذي لا تقوم المُكوَّنات لجبروتك. سبحانك ذا السطوات فلا يدفعها إلا دفاعك، وتعاليت ذا النقمات فلا يكفي منها إلا أمانك.

إلهي،

لو جُمعت التسابيح لما كانت وفاء نعمة من نعمك، ولو جُمعت التماجيد لما ثبتت لأنوار جلالك وقدسيتك.

إلهي:

أنت الذي لا ترومك المرامات ولو تعلّقت بأستار ذكرك، ولا تهجم عليك المكوّنات ولو اعتصمت بحبائل معرفتك.

إلهي:

بادت البوادي فلا تثبتُ لدوامك، ومادت الأواخر فلا تثبت لقيامك، وعاذت العائذات برجائك، ولاذت اللائذات بفناء آلائك.

[بخطه تم نسخ الدفتر الذي كتب في المدائن سنة أربع وخمسين وثلاثمائة، والحمد لله رب العالمين]

[يتلوه جزء آخر وجد بخط النفري رحمه الله، من كلامه في سنة تسع وخمسين وثلاثمائة بالبصرة].

[٥١] دعاء بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم :

لك الحمد بمحامدك المخزونة في حمدك، ولك الحمد بمحامدك المستودعة في قدسك، ولك الحمد بمحامدك التي تهدي إلى ظلك، ولك الحمد بمحامدك التي تهدي إلى ظلك، ولك الحمد بمحامدك التي لا تحجب عن وجهك.

اللهم :

لك الحمد بعزتك التي لا ينالها شيء، ولك الحمد بقوتك التي لا يغلبها شيء، ولك الحمد بسلطانك الذي لا يستنضميه شيء، ولك الحمد بجبروتك الذي لا يقوم له شيء.

اللهم :

لك الحمد بما دارت عليه أسماؤك، ولك الحمد بما تحققت به أسماؤك، ولك الحمد بالعنى الذي ترجع إليه أسماؤك، ولك الحمد بالعلوم التي نطقت بها أسماؤك.

اللهم :

لك الحمد بمحامدك التي جرت بها لغاتك، ولك الحمد بمحامدك التي سبحتك بها صفاتك، ولك الحمد بمحامدك التي ظهرت بها آياتك، ولك الحمد بمحامدك التي تهدي بها بيناتك.

اللهم :

لك الحمد بمحامد الماء إذا فاض، ولك الحمد بمحامد الماء إذا غاض، ولك الحمد بمحامد كل آت وماض.

اللهم :

لك الحمد بمحامد الكلية، ولك الحمد بمحامد الجزئية، ولك الحمد بمحامد البرية، ولك الحمد بمحامد العليّة.

اللهم :

لك الحمد بمحامدك المحيطة بكل علم، ولك الحمد بمحامدك المستولية على كُلّ ذكر، ولك الحمد بمحامدك المكتوبة على كل معرفة، ولك الحمد بمحامدك المكتوبة في كل عبادة.

اللهم :

لك الحمد بما أجريته من محامدك في صحائف نظرك، ولك الحمد بما

كتبته من محامدك على سرادقات كنفك، ولك الحمد بما غرسته من محامدك في رياض لطفك، ولك الحمد بمحامدك التي جعلتها آية قربك.

اللهم :

لك الحمد بمحامدك التي تبرز إذا برزْتَ ، فتبعثُها إلى قلوب أحبابك، ولك الحمد بمحامدك التي تسفر إذا أسفرت ، فترسلها إلى أفئدة أودائك، ولك الحمد بمحامدك المبثوثة في أرض وسمائك.

اللهم :

لك الحمد بمحامد سرك في كل سرة، ولك الحمد بمحامد حكمك في كل حكمة، ولك الحمد بمحامد قدسك في كل سبحة، ولك الحمد بمحامد رأفتك في كل قدرة.

اللهم :

لك الحمد بمحامدك التي تشفع للكلِّ إلى عفوك، ولك الحمد بمحامدك التي تظل على جنتك بنعيمك، ولك الحمد بمحامدك التي تهدي إلى معرفتك، ولك الحمد بمحامدك التي تسري إلى بحبوحة رحمتك.

[٥٢] دعاء بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم :

إني أسألك بأركمان عرشك، وأسألك بمدار عرشك، وأسألك بِفِناء عرشك، وأسألك بسرادقات عرشك.

اللهم :

إني أسألك بتسبيح عرشك، وأسألك بمحامدك المنشورة على عرشك، وأسألك بأسمائك المكتبوبة على عرشك، وأسألك بأذكارك المبشوثة في عرشك.

اللهم :

إني أسألك بما في عرشك، وأسألك بأنوار عرشك، وأسألك بمعاقد العز من عرشك، وأسألك بشموس قدسك الطالعة في عرشك.

اللهم :

إني أسألك بظلك الذي لا يضحي أبداً، وأسألك ببرك الذي لا يجفو أبداً، وأسألك بفضلك الذي لا ينفد أبداً، وأسألك بوجهك الذي لا يبيد أبداً.

اللهم :

إني أسألك بأسمائك المخزونة عن كل علم ظاهر، وأسألك بأسمائك المخزونة عن كل علم باطن، وأسألك بأسمائك التي لا تقوم لها معارف العقول، وأسألك بأسمائك التي لا تثبت لها فطر النفوس.

اللهم :

إني أسالك بأسمائك التي لا تستطيعها الأسماع، وأسالك بأسمائك التي لا تثبت لرؤيتها الأبصار، وأسالك بأسمائك التي لا ينبغي أن تكون

عَلَماً لخلقك، وأسألك بأسمائك التي لا تحملها السماوات والأرض من دون مستودعاتك.

اللهم :

إني أسألك بتماجيد العزّ، وأسألك بمحامد الأزلية، وأسألك بسبحات القدس، وأسألك بثناء الكرم.

اللهم :

إني أسألك بمعارف الرحمانية، وأسألك بأنوار الصمدية، وأسألك بقدس السبحات، وأسألك بإحاطة العلم.

اللهم :

إني أسألك بكرم القدرة، وأسألك بقدرة القوة، وأسألك بقوة السلطان، وأسألك بسلطان الكبرياء.

اللهم :

إني أسألك بكبرياء أوصافك، وأسألك بأوصاف أسمائك، وأسألك بأسمائك المخزونة في كتبك، وأسألك بأسمائك المخزونة في قلوب أنبيائك.

من الجزء الأول من مجموع الأضابير [٥٣] بسم الله الرحمن الرحيم صاحب كلِّ شيء والقائم على كل شيء

إلهيء

أحطت بكل شيء ، فخفي وظهر لعلمك حد الإعلام، وحلَّتهُ ألسنة الكشف والتحجب بحلية الأقسام.

فأنت مهيمن فيما علمت بما علمت، وفيما أعلمت، بما عرَّفت، وفيما عرَّفت بما عرَّفت، وفيما عرَّفت بما أردت، وفيما أردت بما أذنت، وفيما أذنت بما شرطت بما دللت، وفيما دللت بما وقفت، وفيما وقفت بما سيَّرت، وفيما سيرت بما أثبت بما حادثت، وفيما حادثت بما استأثرت، وفيما استأثرت بألسنة السلم والتسليم لك.

فأنت عالم الأشياء ومعلمها، وعارف الأشياء ومعرّفها.

إليك ترجع، ومنك بدأتها، وبإذنك تقوم، وإليك منقلبها فيما تستقر.

[٥٤] دعاء

اللهم:

إني أسألك بأقضيتك الموصولة بمشيئتك، وبمشيئتك المقضية بحتمك، وبحتمك النافذ بحكمك، وبحكمك المحكوم بوصفك، وبوصفك الذي لا ينبغى إلا لك.

اللهم:

إني أسألك بذاتك، وأسألك بوجهك، وأسألك بنفسك، وأسألك بعينك، وأسألك بجنبك، وأسألك بعينك، وأسألك بجنبك، وأسألك بعينك، وأسألك ببيتك، وأسألك بأمرك، وأسألك بقدرتك، وأسألك بفضلك، وأسألك بحمتك، وأسألك بحمتك، وأسألك بحكمتك، وأسألك برحمتك، وأسألك بكلية أوصافك، وأسألك بكل ما أضفته إلى نفسك وعظمته في تعظيمك، وجعلته قدساً في سبحاتك.

[٥٥] مناجاة

إلهي:

رجعت مراجع كل شيء إلى معنويته، فأدركت معنويته عجزه، وفاتته معنويته، فحقيقة كل شيء جهل له، فما يعلمها، ومعنوية كل شيء متعززة على علمه، فما يُدركها.

إلهي:

أنت من وراء كل شيء ترده إلى ما شئت، فيكون بما رددت، وتنفذه فيما شئت، فيكون بما أنفذت، لا يملكه من دونك مالكه فيعصمه، ولا يملك من دونك مالكه فيمنع منه.

إلهي:

إذا عجز كل شيء عن علم نفسه، ففات كل شيء درُكُ ضرَّه ونفعه، فهو عن علمك أعجز، وعن درك شيء من دونك أبعد.

[٥٦] مناجاة

إلهي:

أعرض سواك فلا أقبل (١)، وأقبل برك فلا أعْرض (٢)، فباللطف الذي أشهدت به قربك، وبالقرب الذي أوجدت به لطفك أعذني من سواك أين سريت ، وأقرر نني بالطمأنينة بذكرك أين قررت .

إلهي:

رجعت رواجع سواك عن الحجاب عنك، وظهرت ظواهر الحجاب عن قوتك، وبطنت كل باطنة على الجهل بمعرفتك، لا تهتدي إليك العلوم فيعرفك العالمون، ولا تدل عليك الأعلام فيقصدك العارفون، فأنت أنت تعلم العلم ولا يَعلمك، وتعرف المعرفة ولا تعرفك، لك المنة بسبق منك، ولك الحجة بشواهد العجز عن حقك.

إلهي:

أثبتني بك في مثبتاتك التي أقبلتَ عليها بوجهك، وأدبرتَ بها عن نظر سواك، فدانت لك بدينك، فانتهت إليك بتعرفك.

إلهي:

أرنيك في تقليبك، وأشهدنيك في تربيتك، وأوجدني بك في إشهادك حتى لا تكون علي لسواك ربانية الحكم، ولا رهبانية العلم، ولا معنوية الاسم.

⁽١ _ ٢) كذا في الأصول والصواب: (فما أقبل)، (فما أعرض).

أنت أعلم بي بما برأتني ، فأنت أعرف بدواعي نفسي بما أخترعتني، وأنت مولاي الغني عني ، كيف صرفتني وأنت ربي، أنت أرحم الراحمين بي كيف قلبتني.

لهى،

أوحشني من كل شيء بأنس نعمتك، وأرني في كلِّ نعمتك وجوه معارفك، وتولني في معارفك بعلوم ربانيتك، وأرني أنوارك بتبصير هداياتك، فلا أرى ما رأيت لللَّ بنظري، ولا أطوي ما طويت للَّ إلاَّ بإذنك.

إلهي:

عزَّت أوصافك عن حروف الناطقين، وعلَت أذكار قدسك على أفكار الصامتين، فما (١)سبحتك خليقة إلاَّ وتسبيحك أكبر، ولا حمدتك برية إلاّ وثناؤك أعظم.

إلهى،

أنت الغني، فلا يستطاع وصف غناك (٢)، وأنت المنعم، فكل شيء عاجز عن شكر نعماك.

إلهيء

اعصمني بعصمتك الكالية ، واكنفني بكلايتك الحافظة ، ونور قلبي بأنوار قربك ، وثبته على معرفتك بأعلام هدايتك .

⁽۱) نسخة حجي محمود : (علي) .

⁽٢) نسخة طهران : (غنايك).

أنت الدليل على دلالاتك، وأنت المبين على تبيانك وآياتك، وأنت الظاهر، فبظه ورك ظهر إظهارك، وأنت الموجود فبوجودك وبجدت أخبارك.

إلهي:

رجعت المعارف من دون معرفتك حيَّرة، ورجعت أبصار القلوب من دون بهاء عظمتك كليلة، وعادت مبالغ ما انتهت إليه العلوم دون مرامك جهولة، فأت سابقها بالفوت، فلا دَرْك لها في العلم، وأنت حاصرها بالحَدّ، فلا خروج لها عن الجنس.

إلهي

أسلَم كلُّ شيء لربانيتك، واستسلمت كل ربانية لبهاء عزتك، وذلّت كل عزة لبهاء سلطانك، وخشع كل سلطان لحياطة قيوميتك، فلا قوة إلاّ بحولك، ولا حول إلاّ بقوتك، ولا حول ولا قوة إلاّ بك.

إلهي:

سجدت الأنوار لنورك، وسبحت الأذكار لذكرك، وحارت كل قدسية في قدسيتك، وعجزت كل ناطقة عن الثناء عليك، وتاهت كل صامتة عن حقائق الاعتراف بحقك.

إلهي:

أسفرت الظواهر والبواطن عن نعمك، فلا يصفها الواصفون، وسلمت العلوم والمعارف لأمرك، فما يحيط به العالمون.

أقرَّت لك كل شاكلة، وخضعت لك كل ماثلة، ووقفت على باب رجائك كل سائلة، وبادت لدوام بقائك كل بائدة، ولاذت بحريم غناك كل عاطلة وشاغلة رجاءً لثوابك، وخيفة من عقابك، إن رحمت فبرحمانيتك، وإن عاقبت فبوجوب حجتك.

إلهي،

محت رحمانيتك آثار كل جريرة، ودرست رأفتك آثار كل سيئة، وأسفرت وجوه عفوك عن محبتك للمغفرة، وعادت عوائد طولك بعظيم المسامحة.

إلهي،

عجزت العبارات عن أذكارك، وقصر كل طول عن شكر نعمائك، وأحاطت بكل إحاطة أيدي أقدارك.

إلهي:

أعوذ بك من حيرة الأمل، وأدفع بك شنار (١) الطمع، وأبرأ إليك من موجبات الغفلة، وأعوذ بغناء عزّك أن تأخذني العزة أو تستضيمني الفترة.

إلهي

أنت الذي لا يحيط بذكر برك حياطة العلوم، ولا يقوم بمعرفة آلائك مبالغ المعارف.

⁽١) نسخة حجي محمود : (شنا).

حكمت على كل حكمة حكمتُك، واستولت على كل ولاية بيّنتُك، وعلى كل ولاية بيّنتُك، وعلى على كل ولاية بيّنتُك، وعلى على كل ريح أثارتُك، وخله ملى كل تكوين خواتمُك، وسبقت كل شيء رحمتك.

إلهي،

أنّى ترومك الأقطار وأنت مصرفها بقدرتك؟ أم كيف تحيط بك الأفكار وأنت مقلبها وأنت مقلبها بمشيئتك؟

رجعت رواجع كل شيء على العجز عن صفاتك، وأدبر وجه كل شيء عن حقائق الإقبال على ذكرك.

إلهي:

لا تغلق عني أبواب دعائك ، ولا تختم على قلبي بطابع حجابك، ولا تكلني إلى تردُّدِ نفسي في جاريات تقليبك.

إلهي:

أنت الظاهر فلا يشبهك ما ظهر، وأنت الباطن فلا يشبهك ما بطن، وأنت العالِم فما تشبهك العلوم، وأنت المتعرّف فلا تشبهك المعرفة.

إلهي،

أنت ! فلا أشباه تماثلك، ولا أمثال تشاكلك، ولا شواكل تجانسك.

إلهي:

أنت الدائم ، فمن أدمته في صالحة فهي محله الذي فيه حبسه ، ومن أدمته في سيئة فهي موئله إلا أن تجيره .

الديوان

قافية الهمزة

قال من الكامل:

ولذكر الله أكبر

مدو اليسقين إذا بدت أنبساؤه بين للقلوب مُصحصرت يمشى به فىي نىورە عىل كشفٌ (١) يجوب الحُجب عن سُبحاته س____انه وتق لا يستطيع علومَا خصماؤهُ أبداً ولا يشـــقي بهــــ ابه خلصاؤه أُمناؤه حكم_اؤهُ سُـف احــه نواحــه جلساؤه وَله عنهم فهم طهران : (كسف) .

الى أن يُعَالَى أن يُعَالِدي تجــــري الحـــروفُ به و نائمُ قُسرِيه في خُسبِّسهِ بان النا ومــــشي بريحـــ يتطيع النُطقُ كُنْهَ صِـفاته أرضُوه قد عجزَتُ بذا وله من الكامل : ولذكر الله أكس لطف سر عطف بلقائه في روضـــة نُقـــشت بذور به يم ود سسافر عن سسرً مسا^(۱) فى الودِّمىنيةُ مىن ك ____زة بعلوم___ه وعلومييه مييه كشف الحجاب لعبارفيه فأبصروا

(١) نسخة آرېري : (عن سر) .

والحبب مسنسه أجسل ذلسك كسلسه

والحب فـــتنة ^(۲) أرضــــه وس

⁽٢) حجي محمود وطهران : (زينة) . وما أثبتناه من نسخة آربري .

قافية الألف القصورة

وله من الطويل :

ولذكر الله أكبر

عيونٌ من الترحيب أحداقها الرضا وألحاظها العُتبى وألفاظها البشرى إذا أنتجت (١) قلباً بوحي حديثها

جسرى في مسجساريها إلى آخسر المسسرى فتُ شهددُه كشف الحبجاب بعلمها

وتحسج به بالعلم عن دَرَك المعنى

إذا سبّحت فالقدس في سبحاتها

وإنْ مــجــدتْ أثنت بأســمــاته الحــسنى

⁽١) في الأصول : (إذا ما أنتجت) ولا يستقيم الوزن .

قافية الباء

وله من الطويل

ولذكر الله أكبر

مــشى بنسيم الحب لطف ٌإلى القلب

ف سلم من رب وأخب سرعن رباً

فـــاســفــر عن أنوار ود بســيطة

لهـــا مطلع بين (١) الرسـائل والكتب

فــحــيـا بعلم لم يكن قطّ بادياً

ودار بكأس العطف في روضـــة القـــرب

فلله ما أبدى بأنوار عسزه

ولله مــا أخـفى عن القلب في القلب

إذا ما بدا قدس الصمود بعزة (٢)

لها جبروت الأمر في الشرق والغرب

أبانت بهاعين البيان فأبصرت

كشوفاً من التعريف تهدي إلى الحُجب

وفي الحبجب حلَّ الحرفُ وانبتَّتِ النوى

فسما نلتقي إلا على ساحل العُتب

⁽١) نسخة آربري : (من سر) .

⁽٢) نسخة آريري :ك (بعزُّه).

أُسارى حسارى مشفقين من الذي

تبدى على الذرّ الخساطب في الصلب

فلامستقر دون عفو ورحمة

سلم على تلك الرمائم في التسرب

وله من البسيط :

ولذكر الله أكبر

اللطفُ يخسبر عن مسولاي أنَّ له

يوم اللقـــاءِ أعـــزاءَ وأحـــبـاباً

لا يسكنُون إلى دنيـــاً وآخــرة

ولا يرومـــون نحــو الكون أســبــاباً

وله من البسيط:

ولذكر الله أكبر

هل يحسسب الدهر مني في تصبحده

أو يحسسب القلبُ منيفي تقلبسه ؟

أو يعسرفُ العلمُ قسربي إذ (١) أطافَ به

وهل يرى القدس نوري في تحرج به ؟

لا والذي جــعل العلمين لي تبـعــاً

والقـــدس في قلمي يجـــري لمكتـــبـــه

⁾ في نسختي طهران وقونية : (أو) وهو ما أثبته بولص نويا .

أنا التـــراب الذي فـــيــه به وله ســـــر"براه بـه حــــــ وله من البسيط: ولذكر الله أكبر إذا تكلم نورُ العنز في بصري على لساني يكبومن فاي سمع يعسيه أو يلوذُ به؟ وأي عين ترى مــــا في ج وله من مجزوء الكامل : ولذكر الله أكبر ل عــــارف فظّ على صفة الح لايســــتــرق بخُلُب <u>ز ظرت ب</u>ه عين الس وإذا بسنسي الستسكسويسن بسيسس تاً في التـــراب أو العُـ لهم يُسلم مُسن أهسل السبسنسا ولا البيسوت و لا القسم

__ه فكلّه___امنهُ خــــــ

عطّلت مسغساني الكون فسي

ولذكر الله أكبر

اترضى بأن الدهريجيري على وعسد اللقاء إلى وأن الشـــوق يَصْــعـــدُ كل يوم على متن الحـــجــــ بلى ، يرضى ويرضى الحبُّ طوعــــاً ويبــــــــــسم المحبُّ إلى الح فينح الملك والملك حوت عن ذا فيما لهما على هذا لن وإن أحببت أن ترى(٢) من مناري فيقف بالعلم مستسئدا وناد ألا هيل بالمنبازل مين مـــــ وله من الوافر :

ولذكر الله أكبر

ألم تعلم بأن الكون جـــمــعـــا أتاني عـــــائداً وثـنـى ركـــــابـا

⁽١) كذا في جميع النسخ ، وهو أقواء .

⁽٢) (نرى) حقها أن تحذَّف الألف في الوزن ، ولا جواز لحذفها في الإعراب.

وقـــال: ألستَ منيِّ حين تُدعى؟

ف___قلتُ له: أتعلمُ أين س__رِّي ف_تُظهر أو فـتُضمر لي عـــابا؟

فقال إبن ، فقلت : جهلت مابي

ولوغ سرّف ته مُوت التهابا

قافية الدال

وله من الطويل :

ولذكر الله أكبر

فــــانَكَ لا تدري بأن رُبَّ لحظةٍ

تفوتك ، لا تدري مستى تسست مسيد وله من الطويل :

وله من الطويل : ولذكر الله أكبر

لسانٌ صَممودٌ سبَّحت بلغاتهِ

تراج بين الحروف بما يبدي

لها جبروت قاهر مَحجَدت به ِ نواطقها بالعزّ والقدس والحسد إلا)

(۱) نسخة : حجى محمود : (والحميدي) .

أنارت بنور لا يَبسيد وأسفرت

مسابح ها عن فضل رب على عبد فلل الحرف يُدريها ، ولا هي تنتهي

إلىه بعُرف فسهو منها على بُعدِ نواجمها تهدى بها وشموسها

تَب سَمَّمُ عن فسرق ان حق إلى القسم سدِ وتدعو إلى الرحمن سراً وجهرةً

بالسنة تجسري إلى جنة الخُلدِ وعددَت يوماً برفع حجابها

فيسارَب فرج أنتَ يا منجز الوعد

وله من البسيط :

ولذكر الله أكبر

أين الفهدومُ التي بالعزِّ معتقدُها

وبالبـــهـــاء على الأنوار مَـــوردُها وعن ســمــاواته العليــاءِ مــصــدرُها

وعن مُستونِ حسجاب القداسِ مسصع لدُها هل عندها منه في أسسرارها بصسرٌ

يراه في عـــزِّه أو عنه مــرقــنهما

لو أبصرتُهُ لَوَلِّي حُكمُ جا سرعاً لكنّ في أمرهِ المشــهـــودِ مـــ لكنَّ في ملكه آلاً مسبسررة (٢) قلوبهم عنده والقُـــربُ منش والعن مُلِيسُها والقُلسُ مَجلسها والحبُّ مَسِسمُ ها والرعدُ مَسرصَدُها وال بُّ حاضرها والربُّ عامرها وله من الكامل : ولذكر اللهُ أكبرُ إنّ الضِّهمارَ عي التهجلِّي وحددَهُ لا اسمه، لا علمه، لا

لا كُتبية ، لا رُسلَهُ ، لا وعددَهُ

لا نورَهُ ، لا أم رَهُ ، لا ذك ره

هُوَ هُوُّهُ ، لا قبيلَهُ (٣) لا بعيده

⁽١) كذا في الأصول ، والقافية تقتضي الضم .

⁽٢) في نسختي طهران وقونية : (لمبرره) ، في نسخة حجي محمود : (لمدره) .

⁽٣) في الأصول (هو هؤه هو لا قبله) ، ولا يستقيم الوزن .

هل تَحسبَنْ عقلي بهذا عارفاً

لا والذي مدد الجاب فسسدة والمراث وعقلي عاقمُ
إنَّ عظلى (٢) وعقلي عاقمُ
والسروح وله والسما والسروح ولهم عنده ولا لهم

[قسرب] بمجلسه ولا هم عنده (٤)
قافية الراء

ولذكر اللهُ أكبرُ

أهيه م بلاد الأرض والوحش رُتَّع مُ الله الأرض والموحش رُتَّع مُ الله الله الله والمسامري

وله من البسيط:

ولذكر اللهُ أكبرُ

لكلِّ مسعدرفة قلبُ تقسرُّ به

مــاكل قلب له في العُـرفِ إقـرارُ

⁽١) نسخة: حجى محمود: (ليتني).

⁽٢) جميع النسخ عدا نسخة قونية (عطل) ، وأثبتها بولص نويا .

⁽٣) كذا في الأصول .

⁽٤) هذا العجز مضطرب في جميع الأصول وأثبته بولص نويا بهذه الصيغة : (مجالسه ولا هم عنده) وهو مضطرب أيضاً ، وما أثبتناه موافق للسياق وللبحر .

إظهار ما ظهرت أبدى لمسائه من كل شيءٍ له في الكل إض في ويظهر من كانت مسالغة في كـــون مــعناهُ ، والتكوين أغـ لكُل وصف حسجابٌ فسيسه مَسبلغُسهُ وفي المبالغ تغسيسيبٌ وإ _ونِ م___دارٌ والمدارُ له إِنَّ الْمُحبَّ بِلا قِلْبِ تُقَلِّبُ ــــــهُ أيدي الهـــمــوم ، وللتـــ لا يعرفُ الوقتَ إلا في مسعايرهِ ولا له عن ســوى المحــبـوب وله من البسيط : ولذكر اللهُ أكبرُ(١) كم موقف لك في عيني على قِدم . من المح<u>ــــب</u> __ة لا تـذوى نواض

(١) قبل سنة ٣٥٤ هـ . والله الأعلم .

فبيشر الوُدَّ في ما بيننا أنساً

والأنس أوَّكُهُ، والأنس آخ

يا بنيـة العطف والإحــسان أنت بما تَحـــمّلي منه ورداً ، تحــملي صَـــلراً إن الهيه من لا تبلي (١) ياتك جمع عنك مكتنف " وفىي بماتك ألحــــ ياظٌ ته: او رُهُ وله من البسيط : ولذكر اللهُ أكبرُ قل للعلوم جميعاً لستُ منكَ ولا أك__ونُ منك ولا للعلم إض مالي وللذكر والأستارُ مسللةً في كل ذكر ، وما للذكر أسراري لم يبق لي وطر"، لم يبق لي خطر" فية ي تجاوزتُ أوطاري وأخطاري مـــا الإنسُ منى ، ولا الأكـــوان قـــاطبـــةً ولا على منهج العــرفــان إخ حملت مُلكيم جمعاً يوم رؤيتم

بنوره لا بأشعار وأبشار

⁽١) في نسخة : حجي محمود : (تبتلي) .

ناراً (١) مــــؤجّـــجـــة أو هيــــأة النار

وله من الكامل :

ولذكر اللهُ أكبرُ

يا بِنيــة لمناظري ومــحـاضـري

ومــــــــــزاورات بسين ذاك تــزورهــا

أنتِ الحسببة والقريبة والجسيد

بةُ والمضيئة ، في المعارف نورها في المعارف نورها في المستبشري بتقرب وتحادث في المستبشري بتقرب وتحادث في المستبشري بتقرب وتحادث في المستبسسري المستبسسري المستبسسري المستبسسري المستبسسري المستبسس المستبسسة المستبسس المستبسسة المستبسة المستبسقة المستبسسة المستبسة المستبسة المستبسسة المستبسبة المستبسسة المستبسلة المستبسلة المستبسة المستبسلة المستبسالة المستبسلة المستبسلة المستبسلة المستبسلة المستبسة المستبسة المستبس

في حسضرة قسد آن منك حسض ورها

قافية الفاء

وله من الطويل .

ولذكر اللهُ أكبرُ

وأوقـــفـــتني مـــولايَ في ظلِّ لطفـــه

فسأبدت علومُ القُسدسِ ألسنُ عطفيهِ ومسدَّ حسجساباً من بهساءِ جسلالِهِ

على كلِّ محجوب له دون كمشيفيه

⁽١) نسخة قونية : (نار) .

وله من البسيط :

ولذكر اللهُ أكبهُ

يا رُبَّ همِّ تبسيتُ الليلَ سساهرةً

عينُ الفيت تى منه والآراء فى خُلُف

إن رامَ هَــدُءاً أثــارَ الـهــمُّ هــدأتــهُ

أو رامَ وقــفـاً على الأشــجــ

_ انُ لا يتهادي بين عرمته

إلا عــمى مــثل جُنح الليل ذي السُّلف

أتاهُ غـــوثُ من الرحـــمن يوقظُهُ فيقام بالحق ، لا بالخلق والكُلف

وله من البسيط :

ولذكر اللهُ أكبرُ

اللطف فيسه به ، واللطف فيسه له

واللطف حاجبة ، واللطف كاش سيعي به عطفُهُ ، فالودُّ يشهدُه

والحبُّ رائده ، والحبُّ ســــــالـفُ

وله من الكامل ؛

ولذكر اللهُ أكبرُ

قُدُسُ تحييتُ هُ معارف هُ

وله من مجزوء الكامل : ولذكر اللهُ أكبرُ
القربُ صاحبُ من عسرفُ والحقُّ صساحبُ من وقفاً
إن الوق على (١) السوى شرف مسرف مسرف مسرف مسلم بالشرف
مـــا في المعـــارف كلَّهـا من ذكـــر مـــولاي خلف
من مجزوء الوافر : وله من مجزوء الوافر : ولذكر اللهُ أكبرُ
نــــــــــــــم كـــــُـّـه لــطـفُ ولــطـفٌســــــــرُّه عــطـفُ
وصـــــمت مــاله فكر الله فلكر الل
ونيطق مــــالهُ حـــــرفُ ووجـــه "مــالهُ حـــجب"
وعينُ مــــالـهـــاطرفُ وعلمٌ مــالـهُ صُــدخفُ
ومـــعنى مـــاله وصف

⁽١) كذا في الأصول والمعنى يقتضي (عن) .

بربٌّ مــــــالـه أينٌّ ــــــــــ ذا وذاك يــــــــــ أ بهـــا مـــا إن لـهـ شنيه ويُوقهمهُ ويح حسو الكلَّ في الوقف (١) بلي هو منتــــهي العـ قافة الكاف وله من الخفيف : ولذكر اللهُ أكبرُ حَـــزَني منك يا ابنة الأمـــلاك كُلُّ ضــرِّ لقــيـــتُـــهُ في رض أين تلك العسهسودُ لما التسقينا بين شعب الغصال ووادي الأراك؟

نَ ســـواكِ ولانحبُّ ســواكِ لا بسيني قــبل المـاليك فـالمم

لـــوك ذو واجــب عـــلـــى المـــلآكِ

(١) كذا في جميع الأصول والبيت مع تاليه فيهما إقواء .

وأرفيقي بالأسير أو لا فَكَنْ ني بسراح أو فساسمحي بفكاكِ

قافة اللام

وله من مجزوء الكامل:

ولذكر اللهُ أكبرُ

قفْ ف وقَ مسب صرة العسق ول إن ال<u>ط</u>ريسق بسلا دل ___ان ف_____ه أدلةٌ ك ال المقيل لدى الطلول أو كان فيه عالامة حطّت رحائلَها الح وتكلمت لسن المعسسالم سالمث بالمث لا قـــول فـــيــه ولا لاعلم فيه لب صريه ولالأبناء السي

وله من مجزوء الكامل :

ولذكر اللهُ أكبرُ

الحق واضحة سبيله

والمرء يُشبه خليله

والعرف يه دليله

والعلم يه دليله

والعين يعجب ها الكرى

والجنب يرضيه مقيله

والقلبُ في يسه بلابلٌ

والقلبُ في يسه بلابلٌ

ولذكر اللهُ أكبرُ

سل الأيام عني واللي الله علما جميعا سرحالي ؟
اهل علما جميعا سرحالي ؟
اهل سمعا بقدس العزيتلي
بنور من جلل في جمالي (١)
وهل رأيا ولن يريا مناري
ولا حُرجُ بي ولا عَدة دَاتصالي

وله من الوافر :

⁽١) في نسخة طهران : (جمال) .

____ اللملك والملكوت منيٍّ سوى شبح يشب ولا (١) للملك والملكوت قسربي ولا بعــــدي ولا حـــالٌ كـ بدالي سيدي حقا بدالي على عــرفـانِ مــعــ __جبَ عن بصــري وقلبي وألقيرالح وناجــــاني بعــــزً في مَ ف أرديَتي من الودِّ الحسيِّ ا وأكــــوابي من الـقُـ رفياني على الأنوار زاو فيمسا للعسالين مس اقدرى على قدر البرايا وقال العلمُ والعلماءُ: حقا أتخبيرُ يا مسحسمٌ للهُ بالخ _____ا أنكروه أنكروني فحصصيي اللهُ من خطب المقسال

⁽١) في نسخة حجي محمود : (فلا) وفي نسخة طهران : أن (فما) .

قافية الميم

وله من الطويل :

ولذكر (١) اللهُ أكبرُ

نسميمُ ولولا أنَّه غميرُ مسمندرٍ

بمجراه إلا عن ركرود من العلم

لكنتَ ترى للســرِّ فــيـــه تخــيُّـــلاً

يمازج___ه الدعـــوى بألسنة الوهم الدهري بسَهم الظنِّ من كُلِّ خاطرٍ

وتسمسو إليسه كاذبات من الهم م

غَدونا فما للكُلِّ منّا سوى الذي

أردناه منهم من نف الماذ ومن حُكم

وله من الطويل :

ولذكر اللهُ أكبرُ

ترجمة دفتر

مِنَ المنِّ منُّ الله يبدو مستسرجهماً

بألسنة التسعسريف منه مسعسال مُسهُ

حكومة سبق الودِّ جاءت بوجهه

لها منظرٌ في كلِّ قلبٍ تُكالمُ المُ

⁽١) في الأصول : (ذكرٌ) .

إذا أذِنَ الرحمنُ في نشرِ علمه

ف من ذا يُطوِّي ما يُنشِّرُ عاللهُ بنى الحقُّ قلب اً قلبَّتُ جَنَب اتِهِ (١)

وبين مراد منه تهدف وسمائمه

وله من الطويل :

ولذكر اللهُ أكبرُ

علومٌ لهــامن كلِّ علمٍ ســراجُــهُ

ومُــوضعُ مــجــرى الماء منه إلى الحكم

وحكمٌ له من كلِّ حكم بيــــانُهُ

وكلُّ بيانِ آخِدُ بيَدِ العسرم

وعزمُ له في كلِّ عزمِ بصيرةً

تسَّسبِّحُ للرحسمن في الحسرب والسلم

ولطف له في كلِّ بِرِّ شــــواهد "

تق ومُ بع نار المذنبين على علم

وعطف له في كلِّ قلبِ تبــــــــــمم م

⁽١) نسخة : حجي محمود : (جناته) .

وقــرب له ســيــماء حب إذا بدا طوى كل بين فـانطوى حَـب رالاسم وله من مجزوء الكامل:

ولذكر اللهُ أكبرُ بـا بِـنـيــــــــةَ الخـطـرِ الـعـظـيـمْ

وبنيــــة الودّ المقـــيم

قــــد آن منك إلى المشـــد

عـــــدوم بُشـــراكِ فـــابــهـــجي لهـــا

مـــــا بـين زمــــزمَ والحطيـمُ

لاتستظلي بالخسفسا

لاتنع مي بمقامه

بين المنازل والرسيوم

وله من الكامل :

ولذكر اللهُ أكبرُ

كَــحُلتْ نواظرُ كلِّ علم بالعــمى

فَــُسَـرت قلوبُ العـارفينَ إلى السـمـا

فتفتُّحَتُّ أبوابُها ، وجرت بهم ريحُ الدنوِّ من الســمـــاء إلى الـ رأوا حـــجـاباً لا يشفُّ لناظر ورأوا كـــشــوفــاً لا يُبينُ تكلُّمــا ـوا جــهــلاً بعين برزةٍ ^(٢) شــــربا بهــــا كــــأســــ فرأوا ظلاما مشرقا متبسما ورأوا نهاراً مظلماً ا يستقر أقرارهم أو يرفعوا وله من مجزوء الكامل : ولذكر اللهُ أكبرُ ___ ك_نون إلى العلو م ولا تــقـــلًــهـــم الـــره م___ ف__ة الخـــص

(١) في نسخة آريري: (رجح الدنو . . . إلى السما) .

ص وينيَّ ___ ةُ النظر المق

⁽٢) في نسخة آريري : (فتحيوا حفلاً تعمُ بوده) .

⁽٣) كذًا في الأصول: والقافية فيها تأسيس زائد .

حسسون من الحسرو ف ولا لهم فـــيــه ___هـم وقــلـوبُــهـم بين الرفيسارف والح _وف__ة بفنائه في مــحــضــر الق حاهُم عـــزَّ العـــزيـ ز ووصـــــفــــــــ وا بأكـــواب الرضـــا رى بهم جــــاري العلو م إلى صـــراطٍ مــــ ــهــمُ الــذيــن هــمُ هــمُ لة في الـقــ وله من الوافر : ولذكر (٢) اللهُ أكبرُ يع ودعلى البلي علمي عستساباً

(١) في نسخة أربري: (والحرم) .

وجـــهلى كلُّهُ رَوحـــاً

⁽٢) في الأصول: (ذكر).

تعـــالى الله ربُّ العـــرش ربّي الهـاً واحــداً صــمـداً عظيــمـاً سيــرحمُ ذلَّتي حـيّـاً ومَــيْــتـاً ومَــيْــتـاً وميــيْــتـاً ومــيـــاً ويرحمُ رمّــتي مَــيْــتـاً رمــيــما وله من الخفيف:

ولذكر اللهُ أكبرُمدُلا ترومُ...هُ الأوهامُ وع...زيزُ م...ه....منَّ لا ينامُ قافية النون

وله من الوافر :

ولذكر اللهُ أكبرُ

ك لامي أقربُ الروضات مني وفي ها ألسنُ تنبيك عني وعلمي في جوانبها مقيمٌ في سرُ في ها تجدلُكَ ولا تجدني وله من الوافر:

ولذكر اللهُ أكبرُ أ ليس العلمُ جـــمــعـــاً قـــد أتاني يخــــاطبني على حــــدِّ البـــيــــانِ

_____نّوا على كل شيء <u>بطاء</u> ـــــة الـرحــ وله من المجتثُ : ولذكر اللهُ أكبرُ للنباطقين لسسسانً ____ان أوانُ وليلأوان زميي ____ان مـكـانُ وليلمكان عيي ____ان ح___درّ قافية الهاء وله من البسيط : ولذكر اللهُ أكبرُ غابت شواهده عن حكم معناه وكـــا يحـــجُبُ من دعـــواه نج مسعسارف مسؤذنات الحكم ناشسرة

أعــــلامـــهـــا في ســـبـــيلِ م

من البسيط :

ولذكر اللهُ أكبرُ

في النور نارٌ بوجـــه النار ســـاترةٌ

عن وجهها ولغاتُ النار تعينها

نخفى وتظهر والإحسان يوقفها

إذ لا يطاق على حكم مُـعـانيـهـا

العرف يُعرف يُنكِرُها والعرف يُنكِرُها

والعرف رائدُها والعُرف داعيها والعرف داعيها والعرف داعيها والعربة والعربة والعربة العربة العر

يجري(١) بها لطفها في أُذن واعيها

ر تُست ضامُ بواديها إذا ظهرت "

واللطف يُشمرها والعجز يَجنيها

والحقُّ يُوقِدها والحق يُخدمدُها

والحقُّ يَنشـــرها والحق يَطويهـــا

⁽١) نسخة حجي محمود : (تجري) ونسخج طهران : (مجري) .

وله من البسيط:

ولذكر اللهُ أكبرُ

يا بنيةً أُحبضرت للقدس وابتسمت

عينٌ إليها بأعلام تُخفُّ يها

يدُ المزيد تواريهـا وتَســـــــرها

وبالإشارات تجلوها وتبديها

غ يب بدا لا تستبين لهُ

سبل عليه ولو أدنى مسساريها

كل لهُ ولهُ في كل خــافــيـةً

لا تستضيء لهم جمعاً مسعانيها وله من مجزوء الكامل:

ولذكر اللهُ أكبرُ

السيب سرمنظر من يراه

أبـــــدى لـــــه أنــــواره

بمعارف كسشسفت غطاه

ف رأى الذي لا يرتضي

م ولاه منه ف احت ماء

ورأى الندي يرضياه مند

ه فلم يرم شيئ سواه

المصادر والمراجع

- ١- فلسفة التأويل «دراسة في تأويل القرآن عند محيي الدين ابن عربي» ،
 نصر حامد أبو زيد ، بيروت ، ١٩٨٣ ، دار الوحدة ودار التنوير للطباعة والنشر .
- ٢ ـ المواقف والمخاطبات ، النفري ، تحقيق آثر آربري ، تقديم وتعليق د . عبد
 القادر محمود ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٨٥ .

المصادر الخطوطة

- ١ ـ مخطوط بورسا أولو جامع ، الرقم ١٥٦٣ «كتاب المواقف» وفيه :
 - ـ باب الخواطر وأحكامها .
 - . من خصائص كلامه الغريب في المحبة .
- ٢- مخطوط مكتبة حجي محمود ، الرقم ٢٤٠٦ «الأعمال الكاملة للنفرى».
 - ٣_ مخطوط طهران مكتبة ملك، الرقم ٢٢٦ «الأعمال الكاملة للنفري».

الفهرست

٥	المقدمة
۱٥	المخطوطات المتعلقة بآثار النفّري
۲١	من خصائص كلامه الغريب في المحبة
٥	الشذرات
۹ د	باب الخواطر وأحكامها
/1	المناجيات
11	الديوان





نقدم في هذا الكتاب مجموعة من النصوص الصوفية الجديدة والتي تشكل في بنيتها الوجه الآخر لتجرية النفرى الروحية، وهي بنية مختلفة تماماً عن بنية المواقف والمخاطبات الأولى، التي نشرها المرحوم آربري عام ١٩٣٥م مترجمة، وفي الوقت الذي نشر فيه آربري المواقف والمخاطبات ظن أنه قد أصدر كل آثار ونتاج النفرى، إلا أن اكتشاف المخطوطات الذي حدث في ما بعد أشار إلى وجود مخطوطات ثلاث في مكتبتي قونيا وبورسا.

إن تقديمنا لهذه النصوص والشذرات دون غيرها قد تم بدافع التركيز على جانب آخر من نتاج النفرى وتجربته الروحية، بعيداً عن المواقف والمخاطبات، فإن هذه الشذرات في حقيقتها ترتبط بمشروع النفري بشكل عام، أو هي تتمة عرفانية لهذا المشروع؛ لأنننا نرجح أن النفري كان قد كتبها بعد مرحلة المواقف والمخاطبات.